

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОМИТЕТ ПО КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ
Вена

Доклад Международного Комитета
по Контролю над Наркотиками

ЗА 1982 ГОД



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОКРАЩЕНИЯ

В тексте доклада, за исключением случаев, когда контекст требует иного, используются следующие сокращения:

<u>Сокращение</u>	<u>Полное название</u>
Совет (или МККН)	Международный комитет по контролю над наркотиками
Комиссия по наркотическим средствам (или Комиссия)	Комиссия по наркотическим средствам Экономического и социального совета
Совет (или ЭКОСОС)	Экономический и социальный совет Организации Объединенных Наций
Конвенция 1961 года	Единая конвенция о наркотических средствах, подписанная в Нью-Йорке 30 марта 1961 года
Конвенция 1971 года	Конвенция о психотропных веществах, подписанная в Вене 21 февраля 1971 года
Отдел по наркотическим средствам (или Отдел)	Отдел по наркотическим средствам Секретариата Организации Объединенных Наций
Фонд (или ЮНФДАК)	Фонд ООН для борьбы со злоупотреблениями наркотическими средствами
Генеральная Ассамблея	Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций
МОУП/Интерпол	Международная организация уголовной полиции/Интерпол
Наркотическое средство	Любое из веществ - естественное или синтетическое - включенное в Списки I и II Конвенции 1961 года
Протокол 1972 года	Протокол 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, подписанный в Женеве 25 марта 1972 года
Психотропное вещество	Любое вещество - природное или синтетическое - или любой природный материал, включенный в Списки I, II, III или IV Конвенции 1971 года
Генеральный секретарь	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения

- - - -

Доклады Международного Комитета по контролю над наркотиками, опубликованные в 1982 году

Данный ежегодный доклад дополняется следующими четырьмя подробными техническими докладами:

Исчисления на 1983 год мировых Потребностей в наркотических средствах (E/INCB/62)

Статистические данные о наркотических средствах в 1981 году (E/INCB/63)

Статистические данные о психотропных веществах в 1981 году (E/INCB/64)

Сравнительная характеристика исчислений и статистических данных о наркотических средствах в 1981 году (E/INCB/65)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОМИТЕТ ПО КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ

Вена

Доклад Международного Комитета
по Контролю над Наркотиками

ЗА 1982 ГОД



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

НЬЮ-ЙОРК, 1982

E/INCB/61

ПУБЛИКАЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

в продаже под № R.83.XI.I

00400P

Содержание

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕДИСЛОВИЕ		
ПРЕДИСЛОВИЕ	1-6	1
ОБЗОР ТЕКУЩЕГО МИРОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ	7-15	2
ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОГО КОНТРОЛЯ НАД НАРКОТИКАМИ	16-33	5
Наркотические средства	16-20	5
Психотропные вещества	21-33	6
СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОПИАТОВ ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ И НАУЧНЫХ ЦЕЛЕЙ	34-49	9
АНАЛИЗ МИРОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ	50-142	15
БЛИЖНИЙ И СРЕДНИЙ ВОСТОК	51- 67	15
Афганистан	54	16
Египет	55	16
Иран	56-57	16
Ливан	58-59	17
Пакистан	60-63	17
Турция	64-67	18
ЮЖНАЯ АЗИЯ	68-72	18
ВОСТОЧНАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ	73-92	20
Бирма	78-81	20
Лаосская Народно-Демократическая Республика Республика	82	21
Малайзия	83-86	21
Таиланд	87-90	22
Территория Гонконг	91-92	22
ЕВРОПА	93-100	23
Восточная Европа	93-94	23
Западная Европа	95-100	23
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	101-115	25
Канада	101-102	25
Мексика	103-109	25
Соединенные Штаты Америки	110-115	26
КАРИБСКИЙ РАЙОН, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА..	116-134	27
АФРИКА	135-142	30

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
КОКАИН: СОВРЕМЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	143-148	31
ВЫВОДЫ	149-155	32
ПРИЛОЖЕНИЯ		
Приложение I: Членский состав Комитета в настоящее время.....		I/1-4
Приложение II: Сессии Комитета в 1982 году. Представительство на между- народных и региональных конференциях		II/1-2
Приложение III: Международные договоры по контролю над наркотически- ми средствами		III/1

* * *

СТРАНЫ И ТЕРРИТОРИИ

При упоминании политических единиц Комитет руководствуется практикой, принятой в Организации Объединенных Наций. Используемые в настоящем тексте обозначения, а также форма изложения материала не отражают какого-либо мнения Комитета относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или же относительно делимитации их границ.

ПРЕДИСЛОВИЕ

1. Международный комитет по контролю над наркотиками является преемником различных органов по контролю над наркотиками, первый из которых был учрежден в соответствии с международным договором свыше 50 лет тому назад. Ряд международных договоров возлагает на Комитет конкретные обязанности. С одной стороны, Комитет "стремится ограничить культивирование, производство, изготовление и использование наркотических средств достаточным количеством, необходимым для медицинских и научных целей", и "обеспечить их наличие для таких целей". С другой стороны, Комитет стремится "предотвратить незаконное культивирование, производство, изготовление и использование наркотических средств и незаконный оборот наркотических средств". Выполняя свои обязанности, Комитет сотрудничает с правительствами и ведет непрерывный диалог с ними, чтобы содействовать достижению целей, определенных в договорах. Такой диалог поддерживается с помощью регулярных консультаций и иногда - особых миссий, принимаемых по соглашению с заинтересованными правительствами.

2. Комитет состоит из 13 членов, выступающих в своем личном качестве, а не в качестве представителей правительств. Членский состав Комитета в настоящее время и биографические данные его членов указаны в Приложении I. В 1982 году Комитет провел две очередные сессии. Между сессиями политика, определенная Комитетом в рамках своих полномочий и на основе договоров о контроле над наркотиками, выполняется его секретариатом в консультации с председателем и, по мере необходимости, с другими членами Комитета.

3. Комитет сотрудничает с другими международными организациями, занимающимися контролем над наркотиками. Сюда входит не только Экономический и Социальный Совет и его Комиссия по наркотическим средствам, но также и соответствующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, в первую очередь ВЮЗ. Осуществляется непрерывное тесное сотрудничество на уровне секретариатов между персоналом Комитета, с одной стороны, и персоналом Отдела по наркотическим средствам и Фонда ООН по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, с другой. Комитет приветствует всяческое расширение такого сотрудничества.

4. Комитет должен ежегодно представлять доклад о своей работе. Этот доклад дает анализ мирового положения в области контроля над наркотиками, с тем чтобы правительства имели общее представление о существующих и потенциальных проблемах, угрожающих достижению целей Конвенций. В свете складывающейся обстановки Комитет обращает внимание правительств на недочеты в национальных системах контроля и в выполнении договорных обязательств. Комитет может также вносить предложения и рекомендации, направленные на улучшение положения как на национальном, так и на международном уровнях. В настоящем докладе Комитет уделяет особое внимание проблеме кокаина и растущего незаконного оборота этого наркотика.

5. Доклад дополняется четырьмя подробными техническими докладами 1/, содержащими данные о законном движении наркотических и психотропных веществ и анализ этой информации, проведенный Комитетом.

6. Для того чтобы убедиться, что правительства принимают рекомендованные договорами меры по ограничению наличия наркотических средств и использованию их исключительно для медицинских и научных целей, Комитет контролирует законный оборот наркотиков. Такой контроль осуществляется своевременно и в полном объеме благодаря все более широкому использованию электронных буквенно-цифровых систем обработки данных.

ОБЗОР ТЕКУЩЕГО МИРОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ

7. Оценка положения, сделанная в докладе Комитета за 1981 год, остается в силе и на 1982 год. Несмотря на повсеместное осознание серьезности проблем и меры, принимаемые на национальном и международном уровнях, как регионами, так и всем мировым сообществом, положение в области злоупотребления наркотиками в большинстве районов мира продолжает ухудшаться. Число наркоманов по-прежнему увеличивается; наркомания распространяется в географическом отношении; растет число, разнообразие видов и эффективность незаконно используемых наркотических средств. Незаконное производство расширяется, а незаконный оборот процветает.

8. Борьба со злоупотреблением наркотиками — это прежде всего борьба с деградацией и разрушением человеческой личности. Наркомания, кроме того, лишает общество вклада, который лица, злоупотребляющие наркотиками, могли бы внести в ту общину, частью которой они являются. Таким образом, с социальной и экономической точек зрения злоупотребление наркотиками обходится чрезвычайно дорого, особенно если принять во внимание преступность и насилие, вызываемые им, и его разрушающее воздействие на моральные ценности. Проблема злоупотребления наркотиками тормозит осуществление национальных программ развития во многих странах и вызывает серьезную утечку крайне необходимых для развития ресурсов. Таким образом, контроль над наркотиками является действительно международной задачей. И поэтому особенно печально сознавать, что именно в то время, когда злоупотребление достигло своего апогея и громадные средства, имеющиеся у сбытчиков, продолжают расти, средств, предназначенных для согласованного контраступления по всему миру, по-прежнему крайне недостаточно.

9. Даже простое сдерживание распространения наркотиков требует от всех правительств срочного принятия дополнительных мер и выделения дополнительных средств. Эта проблема приобрела в настоящее время такие масштабы, что

-
- 1) E/INCB/62 — Оценка мировых потребностей в наркотических средствах на 1983 год;
E/INCB/63 — Статистические данные по наркотическим средствам за 1981 год;
E/INCB/64 — Статистические данные по психотропным веществам за 1981 год;
E/INCB/65 — Сравнительное изложение оценок и статистических данных по наркотическим средствам за 1981 год.

необходимо осуществление еще более решительных и координированных действий. В качестве первого шага правительствам, возможно, следует рассмотреть каждый аспект проблемы, а также уже предпринятые меры по исправлению положения. Полученные результаты могут представить собой основу для осуществления новых и, как можно надеяться, более эффективных мероприятий. Комитет по-прежнему убежден, что программы, направленные на сокращение спроса,^{2/} должны мобилизовать все секторы на местном уровне, включая семьи, общины, жилые массивы, школы, университеты и религиозные учреждения, а также государственные, частные и добровольные ассоциации и организации.

Наркотики

10. Законный оборот. Международная система контроля над законной торговлей наркотиками в целом функционирует удовлетворительно. Информация, а также анализ направлений рассматриваются отдельно. ^{3/} Можно отметить некоторые успехи в отношении проблемы спроса и предложения опиатов для медицинских и научных целей. В специальном докладе по этому вопросу, опубликованном в 1981 году, ^{4/} Комитет указывал на то, что объем производства по-прежнему превышает спрос. Можно сказать, что в настоящее время ^{5/} достигнуто равновесие между существующим объемом производства и спросом. Однако это не должно вызывать чрезмерный оптимизм, поскольку из-за наличия нескольких переменных факторов такое равновесие нельзя считать прочным. Кроме того, остается нерешенной серьезная проблема крупных запасов сырья, в основном в Индии и Турции. Временное равновесие в значительной степени явилось результатом сокращения возделываемых площадей в четырех основных странах-производителях, проведенного этими странами в сотрудничестве с Комитетом в знак солидарности с международным сообществом. Кроме того, спрос на опиаты во всем мире остался в рамках тех прогнозов, которые Комитет смог сделать в свете данных, представленных правительствами. По-видимому, в будущем укрепление равновесия между спросом и предложением будет по-прежнему зависеть от совместных согласованных действий и доброй воли правительств.

11. Незаконный оборот. Незаконное производство опиума остается широко распространенным на обширных территориях, особенно на Ближнем и Среднем Востоке и в Юго-Восточной Азии, и сбытики без труда приобретают достаточно большие количества этого вещества для изготовления морфина и героина; размах незаконного оборота постоянно растет, указывая на то, что давление спроса не ослабло. Действительно, масштабы данной проблемы во многих

^{2/} В связи с этим Комитет хотел бы напомнить правительствам об их обязательствах в соответствии со статьей 38 Конвенции 1961 г. и о своей готовности оказать им, если они этого пожелают, техническую консультативную помощь в создании региональных центров научных исследований и просвещения для борьбы с проблемами, возникающими в результате незаконного использования и оборота наркотиков, как это предусмотрено статьей 38 бис данной Конвенции.

^{3/} См. пункты 16-20 ниже и документ E/INCB/63.

^{4/} E/INCB/52/Supp.

^{5/} См. также пункты 34-49 ниже.

промышленно развитых, а также развивающихся странах еще раз указывают на то, что ни государственные границы, ни степень развития страны не препятствуют распространению злоупотребления наркотиками.

12. Количество каннабиса и его продуктов, которые уже занимают ведущее место среди наркотиков, используемых для злоупотребления, и в незаконном обороте, продолжает неумолимо расти и в результате огромного спроса широкий размах приобрели сделки, касающиеся этого наркотического средства. Расширяется незаконное культивирование, которое захватывает все новые страны. В настоящее время участились случаи обнаружения многотонных партий каннабиса, перевозимых воздушным путем или морским путем, или замаскированных под международные сухопутные перевозки. Однако какими непреодолимыми ни казались бы трудности в настоящее время, правительствам все же следует систематически бороться с использованием каннабиса и предпринимать все новые усилия в борьбе с его незаконным культивированием и оборотом.

13. В незаконный оборот попадают все большие количества кокаина ^{6/} и кокаиновой пасты, поскольку по-прежнему в огромных количествах, прежде всего в Боливии и Перу, бесконтрольно производится служащий сырьем для них лист кока. В некоторых географических районах быстро увеличивается число лиц, злоупотребляющих этими веществами; при этом опасность, связанная с таким злоупотреблением, недооценивается. Недооценка привела к появлению новых и более опасных видов злоупотребления, и нельзя допустить, чтобы данная проблема еще более усугубилась. Изменение существующей тенденции на противоположную требует не только постоянных усилий, направленных против незаконного спроса, но также долгосрочных мер, направленных на сокращение колоссального избыточного предложения листа кока.

Психотропные вещества

14. Законный оборот. Большое число стран, независимо от того, являются ли они участниками Конвенции 1971 года, сотрудничает с Комитетом и предоставляет информацию, дающую ему возможность осуществлять надзор над движением психотропных веществ с целью ограничить их наличие исключительно количествами, необходимыми для медицинских и научных целей. Число участников Конвенции постоянно увеличивается, но до тех пор, пока все экспортирующие страны-изготовители, с одной стороны, и импортирующие страны, с другой, не присоединятся к Конвенции и не примут необходимых национальных законов, касающихся выполнения Конвенции, нельзя ожидать, что применение положений договора будет в полной мере эффективным. По-видимому, существует значительное перепроизводство некоторых веществ законными предприятиями; однако по мере того, как все большее число стран будет добровольно представлять Комитету свои оценки законных потребностей в веществах Списка II, постепенно создастся более четкое представление о количествах этих веществ, требующихся во всех странах для медицинских целей, что позволит привести предложение в соответствие с потребностями медицины. Кроме того, ежеквартальное добровольное представление статистических данных о торговле этими веществами уже дало возможность Комитету осуществлять более строгий надзор над международной торговлей и вмешательство с целью приостановить утечку в незаконный оборот.

^{6/} См. также пункты 143-148 ниже.

Статистические данные, сопровождаемые комментариями относительно тенденций и законных потребностей стран в веществах, включенных в Список II, представлены в отдельной публикации. 7/

15. Незаконный оборот. Некоторые психотропные вещества изготавливаются незаконно в тайных лабораториях или поступают в незаконный оборот из законной розничной торговли. Большие количества, однако, поступают в незаконный оборот в результате значительного избытка продукции, изготавливаемой на законном основании в развитых странах и экспортируемой на или через якобы законные рынки в развивающихся странах. Такое положение особенно четко прослеживается в случае веществ Списка II, в отношении которых, в соответствии с Конвенцией, Комитету должны представляться более подробная информация. Однако по мере того, как будет расти понимание этой серьезной опасности, будет устанавливаться более строгий контроль над изготовлением и торговлей и все большее число стран будет использовать меры защиты против нежелательного импорта, предусмотренные Конвенцией, 8/ положение может в значительной степени улучшиться.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОГО КОНТРОЛЯ
НАД НАРКОТИКАМИ

Наркотические средства

16. К настоящему времени участниками Конвенции 1961 года в ее первоначальном виде или с внесенными в нее поправками стали 115 государств. Однако большинство государств, которые официально еще не присоединились к этим договорам, на практике сотрудничает с Комитетом, и Комитет надеется, что они в ближайшем будущем присоединятся к Конвенции. Те крайне немногочисленные государства, которые все еще не участвуют в системе международного контроля над наркотиками, могли бы помочь мировому сообществу, сотрудничая с Комитетом по меньшей мере де-факто. Можно надеяться, что обнадешивающие взаимоотношения, которые уже существуют между Китайской Народной Республикой и Комитетом, вскоре перейдут на следующую ступень. Комитет стремится также к установлению сотрудничества с Социалистической Республикой Вьетнам и Кореической Народно-Демократической Республикой.

17. Три технических доклада о наркотических средствах, публикуемые ежегодно Комитетом, содержат информацию, представленную правительствами в соответствии с положениями международных договоров, и проведенный Комитетом анализ поступивших данных. В этих документах содержатся оценочные данные о производстве опиума и законных потребностях в наркотических средствах; 9/ статистические данные по наркотическим средствам, а также анализ основных тенденций в области законного оборота таких веществ 10/ и сравнительное изложение исчислений и статистических данных. 11/ Эта информация позволяет Комитету и международному сообществу проверять, выполняют ли правительства надлежащим образом положения договоров.

-
- 7/ E/INCB/64.
 - 8/ Article 13.
 - 9/ E/INCB/62.
 - 10/ E/INCB/63.
 - 11/ E/INCB/65.

18. Вопрос, касающийся спроса и предложения опиатов для медицинских и научных целей, был предметом подробного исследования, опубликованного в виде специального доклада в конце 1981 года. 12/ Более поздние данные представлены в пунктах 34-49 настоящего доклада.

19. Система международного контроля над законным оборотом наркотических средств в целом продолжает функционировать удовлетворительно, и произведенные или изготовленные на законном основании наркотики, как правило, не попадают в незаконный оборот. Однако, как показал проведенный Комитетом анализ статистических данных по торговле, представленных правительствами, время от времени имеют место случаи утечки из законной торговли. Вопросы, срочно разосланные Комитетом заинтересованным экспортирующим и импортирующим странам, вскрыли случаи, когда не соблюдалось требование Конвенции 1961 года о маркировке или когда использовались поддельные разрешения на импорт. Такие случаи указывают на необходимость как для импортирующих, так и экспортирующих стран строго применять систему разрешений на импорт и экспорт, предусмотренную Конвенцией, и ограничивать экспорт необходимыми исчисленными количествами, опубликованными Комитетом. 13/ В тех случаях, когда у экспортирующих стран имеются какие-либо сомнения относительно того, укладываются ли затребованные количества в рамки исчислений, следует обращаться за консультацией в Комитет.

20. Комитет хотел бы подчеркнуть, что некоторые страны все еще не поставили под национальный контроль те вещества, которые включены в Списки I и II в результате решений Комиссии, принятых в 1980 году. Речь идет о суфентаниле, тилидине и декстропропосифене. Следует напомнить, что данные решения вступили в силу для каждой Стороны в тот день, когда она получила уведомление от Генерального секретаря, поэтому они должны быть выполнены в кратчайшие возможные сроки.

Психотропные вещества

21. Многие страны, включая большинство стран - изготовителей и экспортеров, представляют все большее количество информации и сотрудничают с Комитетом в соответствии с Конвенцией 1971 года. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает, что число участников Конвенции 1971 года продолжает расти и достигло к настоящему времени 76. Необходимо, чтобы все государства присоединились к Конвенции и осуществляли все меры контроля, предусмотренные договором. Увеличивается число стран, запретивших импорт ряда веществ в соответствии со статьей 13 Конвенции, и это уже дает ощутимые положительные результаты.

22. Комитет хотел бы подчеркнуть, что Конвенция окажется эффективной, а мировое сообщество сможет развернуть широкую борьбу с имеющимися значительными утечками психотропных веществ из системы законной торговли только при

12/ E/INCB/52/Supp.

13/ E/INCB/62 и последующие ежемесячные дополнения.

условии полного выполнения всех положений Конвенции. Данная проблема подробно рассматривалась в докладах Комитета за 1980 и 1981 годы. 14/

23. Комитет хотел бы также подчеркнуть важное значение своевременных действий со стороны участников Конвенции, ВОЗ и Комиссии по применению к некоторым веществам, в соответствии со статьей 2 Конвенции 1971 года, таких мер международного контроля, которые могут быть необходимы в свете существующего или потенциального злоупотребления ими. Надо сказать, что широко распространенное в настоящее время злоупотребление метаквалонем, возможно, не применяло бы такие масштабы, если бы к этому веществу были своевременно приняты соответствующие меры контроля.

24. Говоря в первую очередь о веществах, включенных в Список II, необходимо отметить первостепенное значение четкого использования в международной торговле всеми этими веществами системы разрешений на импорт и экспорт, предусмотренной пунктом 1 статьи 12, а также осуществления строгого контроля в зонах свободной торговли, как это требуется в пункте 3(а) статьи 12.

25. Был получен положительный ответ на просьбу Комитета, поддержанную Советом в резолюции 1981/7, о том, чтобы правительства изучили свои ежегодные законные потребности в веществах, включенных в Список II, и добровольно представили Комитету свои оценки, действительные на несколько лет. К настоящему времени 74 правительства уже представили такие данные. Оценки были опубликованы в сборнике статистических данных Комитета по психотропным веществам за 1981 год. 15/ В данный документ включены также ежегодные средние потребности в веществах Списка II для стран, которые не представили еще своих оценок. Эти средние цифры основаны на анализе имеющихся статистических данных за последние пять лет. Такая информация, содержащаяся в таблицах А и В этой публикации, 15/ дает возможность производящим и экспортирующим странам ограничить экспорт медицинскими и научными потребностями и избежать перепроизводства.

26. Более трети стран и регионов, которые представили оценки, сообщили, что у них нет медицинских или научных потребностей в каком-либо из восьми веществ, включенных в Список II. Большинство других стран, приславших свои оценки, сообщили Комитету, что им необходимы только очень ограниченные количества не более чем одного или двух из этих веществ. Страны, которые сообщили о значительных количествах, — это в основном страны-изготовители. Некоторые из этих стран указали, что все эти количества или их значительная часть необходимы для изготовления продуктов или медикаментов, на которые меры контроля, предусмотренные Конвенцией, не распространяются. Ввиду возможного злоупотребления этими веществами Комитет в настоящее время проводит дальнейшее расследование. Необходима как можно более полная информация, касающаяся "непсихотропных веществ".

27. Предварительное изучение информации, уже полученной Комитетом, а также данных, касающихся конфискации веществ, поступивших в незаконный оборот,

14/ E/INCB/52 и E/INCB/56.

15/ E/INCB/64.

указывает на то, что некоторые вещества изготавливаются в гораздо большем количестве, чем это требуется для всех медицинских и научных целей. Странам-изготовителям настоятельно рекомендуется учесть заранее исчисленные потребности и соответственно ограничить производство, с тем чтобы как можно скорее привести в соответствие предложение и спрос на вещества Списка II.

28. Для того чтобы предотвратить утечку, экспортирующим странам самым настоятельным образом рекомендуется принять во внимание эти оценки или средние цифры до того, как будет принято решение разрешить экспорт какого-либо вещества, включенного в Список II. В тех случаях, когда в разрешении на импорт указаны слишком большие количества или что-то другое вызывает подозрения, следует отложить совершение сделки до тех пор, пока соответствующие органы импортирующей страны не подтвердят подлинность сертификата, включая указанные в нем количества. Тем самым можно значительно уменьшить риск утечки. По просьбе правительств Комитет оказал помощь в выполнении этой задачи как экспортирующим, так и импортирующим странам; для этой цели он по-прежнему остается в их распоряжении.

29. Для того чтобы система оценок функционировала эффективно, необходимо, чтобы все государства либо представляли такие данные, либо подтверждали или корректировали в соответствии со своими потребностями данные, исчисленные Комитетом. Поэтому Комитет просит все правительства заполнить форму, которая была подготовлена для этой цели, 16/ и как можно скорее переслать ее Комитету. Это не слишком сложная задача; ее выполнение обеспечит защиту странам, и в первую очередь тем из них, потребности которых в психотропных веществах, включенных в Список II, невелики или которым эти вещества вообще не требуются.

30. Одобрение правительств получило также еще одно добровольное мероприятие, предложенное Комитетом, а именно: ежеквартальное представление статистических данных о международной торговле веществами Списка II. Полученная информация уже дала возможность Комитету оказать помощь в нескольких случаях, когда в результате анализов было обнаружено, что, по всей видимости, произошла утечка из законных каналов системы международной торговли. Ясно, что есть возможности усиления контроля на благо всех стран. Поэтому всем правительствам еще раз настоятельно рекомендуется регулярно и своевременно представлять ежеквартальные статистические данные, касающиеся торговли.

31. Что касается Списка III, то в Комитет также поступали сообщения о случаях утечки включенных в него веществ. В соответствии с Конвенцией экспортирующие страны не обязаны регулярно представлять Комитету, как это делается в отношении веществ Списка II, подробные статистические данные, касающиеся торговли ими, или применять к ним систему разрешений на экспорт и импорт. Тем не менее страна, экспортирующая вещества Списка III, должна, как это специально предусмотрено пунктом 2 статьи 12, как можно раньше, но

16/ Форма В/Р.

не позднее, чем через 90 дней после отправки, переслать компетентным органам импортирующей страны подробную декларацию. Если экспортирующие страны не будут точно и своевременно выполнять это требование, нежелательный импорт может остаться незамеченным органами, осуществляющими контроль над наркотиками в импортирующей стране. Таким образом, экспортирующая страна может невольно способствовать незаконному обороту. Меры контроля будут гораздо более эффективными, если экспортирующие страны будут принимать меры как можно раньше, не дожидаясь конца 90-дневного срока, определенного в Конвенции.

32. Комитет еще раз обращает внимание правительств на меры защиты против нежелательного импорта, предусмотренные статьей 13 Конвенции. Если страна установила, что какое-либо вещество или несколько веществ, включенных в Списки II, III или IV, для медицинских и научных целей ей не требуются, она должна воспользоваться процедурой, установленной этой статьей. Эту процедуру прежде всего следует использовать тем странам, которые определили свою потребность в веществах Списка II как нулевую. Экспорт любого запрещенного вещества в запрещающую ввоз страну представляет собой нарушение обязательств, налагаемых статьей 13 на экспортирующие страны. Чтобы облегчить соблюдение этих обязательств, в "Список психотропных веществ, находящихся под международным контролем", (Зеленый список) Комитета, который представляется правительствам ежегодно, включен пересмотренный и дополненный перечень уведомлений о запрещениях.

33. В заключение Комитет выражает удовлетворение той помощью, которую он получил от правительств в отношении мер по усилению требований Конвенции, предложенных им в 1980 году с целью создания эффективной системы международного контроля над психотропными веществами. Все эти меры, одновременно и энергично осуществляемые правительствами совместно с Комитетом, уже привели к некоторым успехам в области предотвращения или сокращения утечки веществ из системы законного производства и торговли в незаконные каналы. По мере укрепления и упорядочения мер контроля можно ожидать все больших успехов.

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОПИАТОВ ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ И НАУЧНЫХ ЦЕЛЕЙ

34. В 1981 году Комитет опубликовал специальное исследование, касающееся с спроса и предложения опиатов для медицинских и научных целей. ^{17/} Общие выводы и рекомендации, содержащиеся в этом документе, в целом остаются в силе. Приводимая ниже характеристика существующего в настоящее время положения в области спроса и предложения основана на информации, представленной главным образом правительствами на добровольной основе в соответствии с рекомендациями Комитета и резолюциями Совета.

Спрос

35. Начиная с 1975 года, несмотря на избыток сырья и низкие цены, спрос на опиаты стабилизировался. Начиная с этого года потребление кодеина, основного

^{17/} E/INCB/52/Supp.

Таблица А

Потребление кодеина в кг

Примечание: В данную таблицу включены страны, потребление которых хотя бы в одном году за рассматриваемый период составило 1 000 кг или более

Страна/год	1966	1971	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
1. США	23272	26481	43101	44462	47878	44733	46880	48880	50978	53052	55125	57199	59272
2. СССР	20300	21330	14405	14402	17872	14807	10010	12922	18000	18500	(18500)	(18500)	(18500)
3. ФРГ	7989	13797	12100	11776	14403	15042	13222	13755	(15500)	(15500)	(15500)	(15500)	(15500)
4. Соединенное Королевство	11569	11671	11061	11341	12021	10147	8921	9530	10700	10700	10700	10700	10700
5. Франция	7868	9271	8980	9347	7863	10220	9608	10886	9500	10000	10500	11000	11000
6. Канада	4242	4315	5808	6092	6526	6531	8131	6048	6500	6500	6565	6630	6690
7. Индия	2058	3715	5160	4925	4941	6219	5302	6276	8250	9250	(10350)	(11550)	(11500)
I. Всего 1-7	77298	90580	100615	102345	111504	107699	102074	108297	119428	123502	127240	131079	133212
I в % от V	62	60	66	67	69	67	67	67	65	65	65	65	64
II. Остальные страны	46902	59881	52963	50236	49669	52691	51298	52877	64472	66432	68945	71128	74161
II в % от V	38	40	33	33	31	33	33	33	35	35	35	35	36
8. Испания	1564	2513	4029	2785	3661	4042	3655	4410	4500	4590	4680	4775	4870
9. Южная Африка	1115	1928	3317	2590	2733	3080	3317	3769	3423	3610	(3740)	(3870)	(3870)
10. Австралия	3030	3839	3198	3195	2784	3095	2969	3553	2965	2950	3000	3050	3100
11. Болгария	480	2699	2350	1798	1596	2293	2275	2333	3450	4060	4470	4775	4880
12. Турция	1162	2151	2440	1710	2227	1613	2197	1882	2700	2700	2700	2700	2700
13. Япония	2388	2272	2539	2502	2385	2078	2542	2423	2310	2300	(2290)	(2280)	(2280)
14. Румыния	1387	1570	1542	2273	2228	1477	2076	2273	2500	2300	2400	2500	2600
15. Дания	2182	2269	2462	2138	2372	2283	2291	2092	2100	2100	2100	2100	2100
16. Чехословакия	2716	3938	1956	2034	1837	2505	1804	1829	2125	2125	2125	(2125)	(2125)
17. Югославия	1626	2755	1398	1817	2192	1949	1710	1536	4000	4000	5000	5000	6000
18. Бельгия	1640	2048	1673	1599	1793	1830	1663	2354	2100	2360	2360	2360	2360
19. Италия	2267	2838	1810	2185	1141	1748	1155	1032	1800	1800	1800	(1800)	(1800)
20. Венгрия	1910	2188	1836	1569	1570	1578	1445	1726	1800	1800	1800	1800	1800
21. Швейцария	951	1339	1254	1514	1552	1509	1223	1156	1650	1650	1650	1650	1650
22. ГДР	2452	2047	1539	1505	1009	1151	1352	923	1700	1700	1300	1300	1300
23. Бразилия	1550	1806	1601	1373	1339	1318	1507	1381	(1300)	(1300)	(1300)	(1300)	(1300)
24. Мексика	2065	2114	1804	1183	1127	1295	1234	901	1390	1180	1300	1290	1260
25. Польша	1451	1908	1106	1101	1618	1269	1207	1231	1900	1300	1400	1500	1500
26. Малайзия	308	382	638	633	760	1069	886	823	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)	(1000)
27. Египет	335	590	973	526	1153	1169	846	1152	2800	2800	3400	4000	4800
28. Иран	323	605	615	1052	912	776	807	1514	3500	5000	5000	5500	6000
29. Финляндия	1717	2174	827	803	744	733	800	550	(700)	(700)	(700)	(700)	(700)
30. Нидерланды	787	987	1113	870	790	1200	698	395	275	275	275	275	275
III. Всего 1-30	112704	137540	142635	141100	151027	148759	141733	149535	171416	177102	183030	188729	193482
III в % от V	91	93	93	93	94	93	92	93	93	93	93	93	93
IV. Страны, потребляющие меньше 1000 кг	11496	12921	10943	11481	10146	11631	11639	11639	12484	12832	13155	13478	13891
IV в % от V	9	7	7	7	6	7	8	7	7	7	7	7	7
V. ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ	124200	150461	153578	152581	161173	160390	153372	161174	183900	189934	196185	202207	207373

Цифры на 1982-1986 годы представляют собой прогнозы, сделанные либо правительствами, либо, когда цифры заключены в скобки, Комитетом.

используемого опиата, колебалось от 152 до 162 тонн. Напротив, в течение предшествующих 25 лет потребление кодеина увеличивалось ежегодно в среднем на 4,7 тонны. ^{18/} Такое изменение характера роста привело в период с 1975 по 1981 год к общему сокращению спроса на кодеин на 145 тонн. Это количество, эквивалентное 1260 тоннам опиума, является одним из тех факторов, которые привели к накоплению запасов сырья.

36. Опубликованные в прошлом году прогнозы на 1981-85 годы указывают на то, что ежегодное потребление кодеина в течение этого периода составит от 162 до 185 тонн. В 1981 году действительное потребление составило только 162 тонны. Это на 10 тонн больше, чем в предыдущем году, но ниже максимального количества в 164 тонны, использованного в 1973 году. В 1981 году в Соединенных Штатах Америки, Франции, Индии, Испании, Южной Африке, Бельгии и Иране потребление достигло самого высокого за все время уровня. С другой стороны, потребление кодеина в Финляндии и Нидерландах упало до уровня 1950 года. Тенденция к понижению наметилась также в Канаде. И наконец, несмотря на подъем в 1981 году, в нескольких странах, например, в Советском Союзе и Соединенном Королевстве, потребление остается на более низком уровне, чем в предыдущие годы.

37. Более поздние прогнозы, представленные Комитету, предполагают рост общего потребления кодеина со 184 тонн в 1982 году до 207 тонн в 1986 году. Однако можно надеяться, что возрастание за этот период будет более умеренным, поскольку прогнозируемые количества, как правило, оказываются более высокими, чем действительное потребление. Кроме того, нельзя не учитывать все возрастающее число государственных постановлений, направленных на ограничение потребления либо по чисто медицинским причинам, либо по экономическим причинам.

38. Что касается других опиатов, используемых в относительно больших количествах, то в 1981 году резко возросло потребление дигидрокодеина: оно достигло небывалого уровня порядка 12 тонн. Потребление этилморфина и морфина также несколько увеличилось. Напротив, потребление опиума и фолкодина сократилась.

39. В 1981 году впервые спрос на опиаты в целом достиг 200 тонн в эквиваленте морфина (см. таблицу В). В течение последнего десятилетия спрос составлял в среднем 191 тонну.

40. Что касается возможного значительного увеличения спроса на тебаин для изготовления таких неконтролируемых веществ, как налбуфин, то Комитет считает, что этот спрос может быть удовлетворен из обычных источников. Запасы тебаина в конце 1981 года составляли 15 тонн; этого количества достаточно для удовлетворения потребностей в течение почти 18 месяцев.

Предложение

41. Четыре страны - Индия, Турция, Австралия и Франция - обеспечивают 90 процентов поставок опиумного сырья. Статистические данные по выращиванию и производству в этих четырех странах представлены в таблице С. После 1979 года

^{18/} См. таблицу А.

ТАБЛИЦА В
 ПРОИЗВОДСТВО ОПИУМА И МАКОВОЙ СОЛОМКИ ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ АЛКОЛОИДОВ
 ЭКВИВАЛЕНТНОЕ КОЛИЧЕСТВО МОРФИНА В ТОННАХ

	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
Индия	110,7	103,3	116,5	133,6	160,9	138,1	182,9	160,1	106,5	127,8	98,0	108,0
Турция	18,1	-	-	20,9	51,1	129,6	101,7	43,2	49,4	36,5	25,2	50,0
СССР	22,1	19,0	9,4	8,6	6,3	10,3	5,8	6,3	3,4	2,7	-	-
Югославия	3,9	3,7	-	-	3,2	6,9	5,5	4,7	-	1,0	-	-
Австралия	2,8	3,3	2,1	4,4	9,9	21,3	27,8	52,1	9,5	31,0	22,3	39,0
Франция	5,6	5,2	10,3	13,7	8,2	22,0	22,8	12,9	16,8	10,9	19,1	19,0
Испания	-	-	-	0,1	0,3	0,8	1,9	3,3	5,7	-	6,8	11,0
Болгария	-	0,5	-	0,3	0,3	-	-	-	-	-	-	-
Чехословакия	3,9	3,7	5,1	4,4	1,4	1,7	3,9	2,8	2,8	2,5	-	-
Венгрия	10,8	10,9	6,0	6,6	0,6	0,4	4,5	12,4	11,0	7,1	-	-
Польша	9,1	8,2	5,5	5,1	4,9	3,3	4,9	4,8	7,2	5,0	-	-
Румыния	1,1	0,8	0,9	1,0	1,1	2,1	2,6	1,8	1,3	1,0	-	-
Общее произ- водство	188,1	158,6	155,8	198,7	248,2	336,5	364,3	304,4	213,6	225,5	191,0(e)	247,0(e)
Спрос	189,7	197,9	189,4	186,0	185,5	187,1	196,2	192,6	186,6	200,5		
Избыток или нехватка	(-1,6)	(-39,3)	(-33,6)	12,7	62,7	149,4	168,1	112,7	27,0	25,0		

(e) - оценка

значительно сократились посевные площади в Индии: в 1982 году их размеры составили 31958 гектаров, что на 50 процентов меньше, чем в 1978 году. Выход продукции, который в 1981 году увеличился на 20 процентов и достиг рекордного уровня в 33 кг опиума с гектара, опять понизился в 1982 году до 27,9 кг с гектара. Сокращение возделываемых площадей в сочетании с уменьшением выхода продукции привело к падению производства в 1982 году на 30 процентов по сравнению с 1981 годом.

42. В 1977 году в Турции маковая соломка выращивалась на 72 000 гектаров. Если не считать небольшого расширения в 1980 году, возделываемые площади после 1977 года постоянно сокращались, пока в 1982 году не составили примерно 8 534 гектара. За тот же период производство маковой соломки упало с 36 000 тонн приблизительно до 7 000 тонн, т.е. за пять лет сократилось на 80%.

43. В Австралии в 1980 году возделываемые площади сократились на 82 процента, после чего в 1981 году они увеличились, а в 1982 году опять значительно сократились. В течение последних двух лет размеры возделываемых площадей оставались на значительно более низком уровне, чем до 1980 года. Однако следует отметить, что содержание морфина в получаемой соломке возрастает. Морфин, извлеченный из соломки в 1981 году, составлял 1,09 процента по отношению к весу сырья, в то время как десятью годами раньше - 0,45 процента. В Испании путем отбора видов с высоким содержанием алкалоидов за короткое время также были достигнуты значительные результаты, и выход продукции в 1981 году составил 0,90 процента. Франция, где выход продукции составляет 0,45 процента, занимает третье место. Выход продукции во всех других странах-изготовителях ниже, чем в трех вышеупомянутых.

44. В период с 1978 по 1981 год Франция сократила площади под опиумным маком на 61%, а его производство - на 73%. Урожай 1981 года дал возможность удовлетворить только две трети внутренних потребностей страны. Как следствие этого в 1982 году производство было увеличено, что привело к появлению некоторого избытка.

45. Общее производство сырья, выраженное в морфиновом эквиваленте, представлено в таблице В. Можно заметить, что производство практически удвоилось с 1972 по 1978 год, но в 1982 году вернулось к уровню, который существовал 10 лет тому назад. Если сравнить предложение опиатов со спросом на них, то можно обнаружить, что нехватка этих веществ, существовавшая в первые три года, сменилась избытком. Этот избыток быстро рос, превысив в 1978 году годовые потребности на 86 процентов, и затем начал сокращаться. Хотя статистические данные за 1982 год собраны еще не полностью, есть основания полагать, что в этом году впервые за семь лет производство было ниже, чем потребности.

46. Несмотря на достигнутый прогресс, было бы преждевременно оптимистически оценивать обстановку, во-первых, потому что достигнутое равновесие непрочное, а, во-вторых, потому что за последние 10 лет появились проблемы, которые остались нерешенными. Хотя расчетные площади, которые будут возделываться в 1983 году в четырех основных странах-производителях, точно такие же или немногим отличаются от расчетных площадей на 1982 год, принимая во внимание влияние климатических факторов на производство, нельзя полностью исключать возможного в 1983 году рецидива перепроизводства.

ТАБЛИЦА С

ВЫРАЩИВАНИЕ И ПРОИЗВОДСТВО ОПИУМНОГО МАКА

Год	Площадь, на кото- рой раз- решено выращи- вание (га)	Засеян- ная площадь (га)	Площадь, с кото- рой со- бран урожай (га)	Снятый урожай опиума или маковой соломки (т)	Выход продукции (кг/га)	
Индия	1978	66338	64784	63684	1646	25,8
	1979	53691	52579	52081	1413	27,1
	1980	40172	35921	35166	969	27,5
	1981	36827	35633	35378	1162	33,0
	1982	35000 (e)	-	31958	891	27,9
	1983	35000 (e)	-	-	979 (e)	27,9 (e)
Турция	1978		97000	50600	28253	558
	1979		31000	18000	12000	667
	1980		30700	18400	13735	746
	1981			15330	10146	661
	1982	37500 (e)		8534	6000-7000	
	1983	37500 (e)				
Австралия	1978	9723	9739	6854	4640	677
	1979	9155	9380	8774	7665	874
	1980	1616	1593	1531	1179	770
	1981	3853	3812	3742	2850	762
	1982	4940	2500	2459	2047	832
	1983	5000 (e)				
Франция	1978		7650	6778	9129	1347
	1979		5210	5060	4776	944
	1980		4633	4597	3739	817
	1981		5503	2615	2428	928
	1982	4500 (e)	4500	4460	4250	952
	1983	4200 (e)				

Примечание: (e) - исчисление.

47. Такое ненадежное равновесие означает, что нельзя ожидать использования запасов сырья, накопленных прежде всего в Индии и Турции. После того, как было произведено значительное сокращение площадей, эти две страны пришли к выводу, что площади, занятые под выращиванием опиумного мака, достигли того минимума, при котором дальнейшее их сокращение приведет к катастрофическим для массы фермеров экономическим и социальным последствиям. Из этого следует, что в ближайшем будущем запасы сырья в лучшем случае останутся на нынешнем уровне. Наличие таких запасов может привести к опасным последствиям, которых авторы договоров надеялись избежать.

48. Кроме того, это положение оказывает крайне неблагоприятное воздействие на рынок опиатов, резко понижая цены. Конкуренция между производителями также становится очень интенсивной вследствие избытка мощностей по извлечению алкалоидов. Несмотря на уход с рынка некоторых производителей, этот фактор по-прежнему будет влиять на цены и может затруднить гарантирование фермерам соответствующего дохода.

49. Комитет подтверждает рекомендации, сделанные в его специальном докладе по этому вопросу. ^{19/} Эти рекомендации остаются в силе, и именно правительства должны рассмотреть вопрос о желательности претворения их в жизнь и о том, как это сделать. Комитет признателен за широкое согласие с этими рекомендациями, выраженное в ходе сессий Комиссии и Совета, а также за поддержку, содержащуюся в резолюции 1982/12 Совета. Он отмечает далее, что Отдел от имени Генерального секретаря организовал в сентябре 1982 года совещание экспертов для изучения возможности создания буферных запасов сырья опиатов. ^{20/} Заслуживают тщательного изучения некоторые организационные предложения группы экспертов, которые позволили бы как ликвидировать эти запасы, так и ограничить производство.

АНАЛИЗ МИРОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ

50. Ответственность за применение международных систем контроля над наркотиками, созданных в рамках международных договоров, несут прежде всего национальные органы власти, поскольку они и только они, могут контролировать оборот этих веществ в пределах своей соответствующей юрисдикции. Комитет в свою очередь стремится сотрудничать с правительствами стран как участвующих в этих договорах, так и не участвующих в них, с тем чтобы помочь им достичь цели этих договоров. Для анализа мирового положения в области контроля над наркотиками, а также положения в отдельных странах и районах Комитет использует информацию, предоставляемую ему правительствами, органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, другими компетентными международными организациями. Продолжая наблюдение за положением во всех странах, особое внимание Комитет уделяет тем странам, в которых проблемы, связанные со злоупотреблениями наркотическими средствами, незаконным оборотом и бесконтрольным или незаконным производством сырья для наркотиков, являются наиболее острыми, или странам, события в которых вызывают особый интерес.

БЛИЖНИЙ И СРЕДНИЙ ВОСТОК

51. В некоторых районах этого региона незаконно производится героин в значительных количествах. Существенная его часть незаконно переправляется через границу, главным образом в Западную Европу и Соединенные Штаты. Наличие на Ближнем и Среднем Востоке такого значительного количества героина повышает степень риска для местного населения, и, по крайней мере, в одной стране отмечались значительные и все расширяющиеся злоупотребления героином. Как было отмечено Комитетом ранее, уксусный ангидрид, необходимый для производства героина, по-прежнему экспортируется из Западной Европы в страны

^{19/} E/INCB/52 Supp.

^{20/} Более подробно об этом см. в докладе группы экспертов Комиссии по наркотическим средствам, E/CN.7/1983/2.

Среднего Востока. Нелепость этого положения в том, что оно сохраняется, несмотря на злоупотребления героином в Западной Европе. С целью ликвидации этого серьезного положения некоторые страны региона приняли ряд поддерживаемых в двустороннем и многостороннем плане мер по усилению своих возможностей обеспечивать соблюдение законности, в результате чего было захвачено значительное количество героина и подпольные лаборатории. Растущая опасность заключается в том, что эти лаборатории становятся все лучше оснащенными и производят хорошо очищенный героин.

52. Психотропные вещества становятся все более доступными в этом регионе. По-видимому, эти вещества производятся в Западной Европе существующими фармацевтическими фирмами и поступают в незаконный оборот. Несколько стран региона уже прибегли к защите, предусмотриваемой статьей 13 Конвенции 1971 года, и запретили импорт некоторых нежелательных психотропных веществ. Комитет тщательно следит за развитием событий и своим посредничеством содействует мерам по исправлению положения, принимаемым как странами-производителями, так и странами-получателями.

53. Сильнодействующие продукты каннабиса традиционно используются в этом регионе, и злоупотребления ими по-прежнему широко распространены. Более того, большие партии этой продукции переправляются в другие регионы.

Афганистан

54. Основной проблемой остается незаконное культивирование опиийного мака в нескольких районах страны и связанный с этим незаконный оборот. Конфискации, проведенные за границей, указывают на то, что контрабанда опиума из Афганистана в соседние страны продолжается. По заявлению властей, за последние три года в стране работниками правоохранительных органов конфискованы многотонные партии опиума, а также большое количество морфина, героина, метаквалона и каннабиса.

Египет

55. Египет остается главным объектом контрабанды смолы каннабиса, главным образом из Ливана, о чем свидетельствует конфискация 68 тонн в течение 1981 года, что в пять раз превышает объем конфискаций за предыдущие годы. Все большую озабоченность вызывают растущие злоупотребления опиумом, поступающим из ряда районов Среднего Востока, и метаквалонем, который легально производится в Европе, но становится предметом незаконного оборота. Параллельно с контрмерами против незаконного оборота правительство проводит мероприятия по ликвидации местного незаконного культивирования опиийного мака и каннабиса, максимально используя телесвязь, транспортные средства и оборудование для надзора, которые при содействии ЮНФДАК были предоставлены в распоряжение правоохранительных служб. Правительство также стремится расширить программы по предупреждению зависимости от наркотиков и лечению лиц, злоупотребляющих наркотическими средствами, поскольку наркомания рассматривается как важная социальная проблема и проблема здравоохранения в стране. Комитет полагает, что правительство заслуживает помощи международного сообщества для укрепления его возможностей по контролю над наркотиками.

Иран

56. В 1981 году власти покончили с незаконным культивированием опиийного мака в западных и восточных провинциях страны. В восточных и центральных провинциях было обнаружено подпольное производство героина и морфина и захвачены лаборатории. Кроме того, продолжается контрабанда опиатов через восточную

границу Ирана, о чем свидетельствуют крупные конфискации. Этот незаконный оборот стимулируется как незаконным местным потреблением опиума и героина, так и географическим положением Ирана как транзитного пути для контрабанды опиатов, производящихся где-либо в регионе и предназначенных для Западной Европы и Северной Америки.

57. В Иране также незаконно используются и применяются либо в сочетании с опиатами, либо как их заменитель психотропные вещества, производящиеся за границей, хотя ими и не злоупотребляют в этой стране в той же степени, как опиатами.

Ливан

58. Вызывает беспокойство расширение злоупотреблений наркотическими средствами, причем число лиц, злоупотребляющих наркотиками, с середины 70-х годов увеличилось в пять раз. Торговцы используют трудное положение в стране для расширения незаконного культивирования каннабиса и производства смолы каннабиса, которые преобладают в незаконном обороте. Много-тонные партии контрабандно вывозятся из Ливана морским путем и меньшее количество - сухопутными путями. Попытки незаконного культивирования опийного мака в горных районах Баальбек-Хермель в предыдущие годы пресекались решительными и достойными одобрения мерами. Страна служит транзитным пунктом перевозки героина, незаконно переправляемого на запад через Турцию и Сирию; однако, некоторое незаконное изготовление наркотических средств также имеет место. В какой-то степени существует местный незаконный спрос на психотропные вещества, но эти вещества в основном провозятся через страну и предназначаются, в частности, для стран Аравийского полуострова.

59. Международное сообщество должно быть готово оказать Ливану соответствующую помощь, как только правительство сочтет, что условия позволяют это сделать.

Пакистан

60. Незаконное производство опиума внутри самой страны, как предполагается, уменьшилось в результате правоохранительной деятельности, основанной на указе Хадд от 1979 года, и неблагоприятных погодных условий. Однако большое количество опиума незаконно переправляется через районы проживания племен в Северо-Западной Пограничной провинции и Белуджистане, а затем в подпольных лабораториях перерабатывается в высокочистый морфин и героин. О масштабе этой проблемы свидетельствуют данные о конфискованном героине, составившем почти одну тонну за первые девять месяцев 1982 года, т.е. в сто раз больше, чем за весь 1980 год. Более того, в течение того же девятимесячного периода было также конфисковано около семи тонн опиума. Данные о конфискациях дают основание также предполагать, что таблетки морфина все еще незаконно изготавливаются и переправляются из Пакистана в Западную Европу. Сокращения высокого уровня незаконного производства каннабиса не наблюдалось.

61. За последние 18 месяцев злоупотребления героином внутри страны достигли размеров эпидемии и, что особенно важно, они охватывают молодежь, включая студентов университетов. Если в 1981 году число лиц, злоупотреблявших героином, было невелико, то в настоящее время, как предполагается, число этих лиц составляет по крайней мере от 10 000 до 25 000 человек. Такие высокие темпы роста являются угрожающими. Злоупотребления каннабисом остаются значительными. Что касается психотропных веществ, особую озабоченность вызывает потребление метаквалона, изготавливаемого в Западной Европе, причем оно продолжает увеличиваться параллельно с наплывом этого вещества.

62. Власти сознают, что они стоят перед лицом труднейшей проблемы, активизируют свои меры по ее решению. Под руководством Пакистанского комитета по контролю над наркотиками была начата всеобъемлющая программа, охватывающая правоохранительные меры, замену культур, искоренение, а также мероприятия, направленные на предупреждение и сокращение злоупотребления наркотическими средствами. Эта программа включает проекты, основанные на двусторонней и многосторонней помощи.

63. С учетом угрожающего положения в Пакистане власти, несомненно, осознают настоятельную необходимость усиления мер по сокращению спроса. Твердая решимость правительства работать над серьезной проблемой злоупотребления наркотиками во всех ее аспектах и его меры, направленные на это, заслуживают большой и последовательной поддержки со стороны международного сообщества. Такая всесторонняя поддержка принесет пользу всему международному сообществу, а также самому Пакистану.

Турция

64. Правительство по-прежнему преисполнено твердой решимости контролировать законное культивирование мака исключительно для производства непрепарированной маковой соломки. Его программа успешно выполняется, и опиум не производится. Попытки незаконного культивирования, включая превышение разрешенного количества, систематически пресекаются. Незаконное культивирование каннабиса также искореняется.

65. По причине географического положения страны, соединяющей Азию и Европу, она продолжает использоваться сбытчиками наркотиков как транзитный путь, в частности, для опиатов, вырабатываемых в других районах этого региона и предназначенных для сбыта в Западной Европе и за ее пределами. Решительные меры по обеспечению соблюдения законов, направленные против этих сбытчиков, привели не только к растущему числу арестов и конфискаций, но, вероятно, и к тому, что некоторые сбытчики стали, по возможности, избегать территории Турции и перенесли свои маршруты в другие пункты выгрузки Восточного Средиземноморья.

66. В целях предупреждения любой возможности злоупотребления метаквалонем правительство внесло его в список веществ, запрещенных согласно статье 13 Конвенции 1971 года.

67. Комитет одобряет бдительность, которую проявляют турецкие власти, что заслуживает постоянной поддержки из двусторонних и многосторонних источников.

ЮЖНАЯ АЗИЯ

68. В незаконном обороте Южная Азия, как представляется, играет все большую роль не только как транзитный район, но и как регион, в котором незаконно производятся опиаты и каннабис.

69. Индия является главным образом транзитной страной для перевозки опиатов, незаконно производящихся на Среднем Востоке, героина из Юго-Восточной Азии и каннабиса и смолы каннабиса из Непала и Среднего Востока. Однако имеются признаки незаконного культивирования опийного мака и наличия в стране тайных лабораторий опиатов. Не следует забывать о потенциальном риске утечки из законных источников производства опиума и существующих в настоящее время больших его запасов. Что касается легально изготавливающегося морфина, по-видимому, имеется его утечка в небольших размерах. В докладе за последний год упоминалась проблема метаквалона, который поступает из Индии в южную часть Африки. Этому вопросу уделяется пристальное внимание со стороны правительства Индии и Комитета.

70. В Непале широко произрастает каннабис, и сильнодействующая смола каннабиса контрабандно вывозится из страны в больших количествах. Опиаты из Юго-Восточной Азии и Индии поступают в Непал либо в целях транзита, либо для местного потребления. Целый ряд незаконных наркотических средств, включая психотропные вещества, легко доступен в стране, и злоупотребления наркотическими средствами, в частности героином, нанесли большой вред местному населению.

71. Шри Ланка является транзитным пунктом для опиатов, поступающих из Индии и Среднего Востока, а также для смолы каннабиса из Непала и Среднего Востока. В стране имеют место значительное незаконное культивирование каннабиса и злоупотребления ими. Отмечены злоупотребления героином в их начальной стадии.

72. Есть основания для озабоченности по поводу того, что положение в Южной Азии может и далее ухудшаться. Транзитные перевозки наркотиков, как известно, привели к злоупотреблениям ими среди местного населения. Быстрота распространения злоупотребления героином неоднократно подтверждалась. Комитет обращает внимание правительств региона на эту потенциальную опасность. Он полагает, что власти пожелают усилить контрмеры, включая обновление национального законодательства и улучшение координации на административном и оперативном уровнях как в национальном, так и в региональном масштабе.

ВОСТОЧНАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

73. Увеличившаяся доступность незаконного опиума, морфина и героина в этом регионе возникла в результате больших урожаев опиума за последние два года в пограничном районе между Бирмой, Таиландом и Лаосом. Подлинный и длительный прогресс в области контроля над наркотиками должен основываться на крупномасштабном и последовательном искоренении широко распространенного незаконного культивирования опиума. Продолжают функционировать подпольные лаборатории по производству героина и морфина, что указывает на то, что незаконное получение уксусного ангидрида и других химических веществ из законных источников не представляется трудным. Хотя Таиланд остается основным перевалочным пунктом для опиатов, поступающих из этого региона, появились новые транзитные пути, которые включают Индию и Непал. Героин вновь появился на Филиппинах и в других странах, где его не было несколько лет. Каннабис в этом регионе продолжает оставаться легко доступным веществом.

74. Продолжаются усилия по улучшению законодательства; более того, были приняты меры по содействию расследованию сомнительных финансовых сделок с целью задержания финансовых компаньонов сбытчиков наркотиков и конфискации их активов. Власти придают особое значение использованию разведывательных органов и высококвалифицированного персонала в своих усилиях по улучшению обеспечения соблюдения законов.

75. Все более подчеркивается важность поддержки и участия общин в программах по сокращению спроса, с соответствующим учетом состава и характера отдельных общин.

76. Сотрудничество в деле контроля над наркотиками в масштабе региона, которое осуществляется в течение нескольких лет, уже привело к ряду заслуживающих одобрения результатов. Более того, межрегиональное сотрудничество и координация, особенно в области обеспечения соблюдения законов, также оказались полезными. Поощряется расширение таких усилий, в сочетании с наиболее тесным сотрудничеством между отдельными государствами этого региона.

77. По приглашению заинтересованных правительств группа представителей Комитета в конце года посетит этот регион. Комитет ожидает продолжения диалога с этими правительствами, с тем чтобы из первоисточника ознакомиться с теми мерами, которые они принимают или предусматривают с целью решения всех аспектов проблемы злоупотреблений наркотическими средствами в соответствии с требованиями конвенций.

Бирма

78. В течение 1982 года правительство проявляло твердую решимость осуществлять постоянный контроль за наркотическими средствами. Продолжались кампании по уничтожению посевов опийного мака, в результате которых было уничтожено более 10 000 акров посевов мака, что предотвратило поступление на незаконный рынок около 50 тонн опиума. Незаконное культивирование мака было успешно ликвидировано в некоторых районах южных провинций Шан, но вызывает тревогу быстрое расширение культивирования мака в других районах северных и восточных провинций Шан. Масштабы незаконного культивирования в полной мере неизвестны, а в некоторых труднодоступных районах кампании по ликвидации посевов не проводились. Незаконное культивирование мака может начаться в новых районах в одном году и прекратиться в другом, что еще более затрудняет его выявление властями.

79. Сектор по замещению культур программы по контролю над наркотиками ЮНФДАК/Бирмы создал станции сельскохозяйственного обслуживания, которые распределяют семена и рассаду многолетних культур и организуют учебные курсы для фермеров. Программа сельскохозяйственного развития имеет своей целью охват всего сельскохозяйственного населения, а не только фермеров, занимающихся культивированием мака.

80. Злоупотребления опиатами продолжаются, и эта проблема усугубляется расширяющимися злоупотреблениями психотропными веществами. Службы лечения и восстановления трудоспособности были усилены; правительство активно проводит превентивную разъяснительную и информационную работу.

81. Комитет вновь одобряет твердую решимость и энергичные меры властей, которые заслуживают постоянной поддержки международного сообщества. Комитет настоятельно призывает незамедлительно предоставить необходимые средства.

Лаосская Народно-Демократическая Республика

82. Информация, поступающая из Лаоса, незначительна, хотя, с учетом большого урожая опионого мака, отмеченного в Бирме и Таиланде за последние два года, можно ожидать, что незаконное производство опиума в Лаосе также увеличилось. Комитету известны стоящие перед правительством трудности в выполнении положений Конвенции 1961 года, и Комитет надеется в ближайшее время возобновить свой диалог с правительством.

Малайзия

83. Несмотря на укрепление аппарата по обеспечению соблюдения законов и суровые наказания за нарушение закона, незаконный оборот, по-видимому, усилился, причем увеличилась доступность опиатов. Объем конфискаций опиума в северных районах страны указывает на наличие подпольных лабораторий вдоль границы с Таиландом. Серьезную проблему представляет собой незаконное поступление уксусного ангидрида из Малайзии в Таиланд.

84. Злоупотребления героином наиболее широко распространены в стране, хотя также имеют место злоупотребления опиатами, каннабисом и психотропными веществами. Все больше мероприятий по консультированию и распространению информации проводится внутри общин с целью предупреждения и сокращения злоупотреблений наркотиками. Более того, правительство проводит эпидемиологические мероприятия с целью определения масштабов проблемы злоупотребления наркотическими средствами и планирует дополнительные программы по предупреждению и просвещению.

85. Власти рассматривают вопрос о применении более сложных методов выявления незаконного оборота, а также использовании законодательства, что позволило бы конфисковать активы сбытчиков.

86. Правительство должно и впредь пользоваться поддержкой международного сообщества.

Таиланд

87. В северных районах страны по-прежнему имеет место незаконное культивирование опийного мака в значительных размерах, а также незаконный оборот опиатов происходит на всей ее территории.

88. В результате мер по обеспечению соблюдения законов вдоль границы Таиланда с Бирмой нарушена деятельность некоторых организаций по незаконному обороту. Решение контролировать импорт уксусного ангидрида и запретить его в некоторых провинциях страны направлено на то, чтобы воспрепятствовать изготовлению героина. Перевозка морфина в южные районы страны подтверждает возможное наличие подпольных лабораторий около границы Таиланда с Малайзией. Имеются также признаки увеличения незаконного сбыта в Гонконг и Западную Европу.

89. Широко распространенное злоупотребление героином и опиумом продолжается. Большее значение, по-видимому, приобретает злоупотребление психотропными веществами, в частности, амфетаминами. Продолжаются усилия по улучшению лечения и восстановлению трудоспособности, причем в программах по последующему уходу особое внимание обращается на использование неправительственных организаций и средств общин.

90. Опытная программа по замещению культур и развитию общин ЮНФДАК/Таиланд в северо-западном Таиланде успешно выявила культуры для замещения и возможности сбыта для фермеров, выращивающих мак. Такому ходу событий содействуют также параллельные местные и двусторонние проекты. В настоящее время необходимо постепенно искоренять посадки мака в районах осуществления проекта, а затем распространять результаты этих проектов в сочетании с эффективными мерами по искоренению посевов и обеспечению соблюдения законов во всем регионе, где выращивается мак. Этот комплексный подход правительству следует использовать, прибегая к такой внешней помощи, какую оно может счесть необходимой, для достижения всеобъемлющего контроля за наркотическими средствами. В этой связи вопрос о контроле над наркотиками был включен в качестве одного из первоочередных вопросов в текущий пятилетний план правительства по социальному и экономическому развитию.

Территория Гонконг

91. После нескольких лет успешного сдерживания и сокращения злоупотребления наркотиками в Гонконге, к сожалению, может возникнуть обратная тенденция, что находит свое отражение в большей доступности опиатов, поступающих непосредственно или обходным путем из Таиланда, и в падении цен на него. Растет число арестов и случаев привлечения к ответственности, и повторных курсов лечения; все увеличивается число молодых и новых наркоманов. Методы сбыта наркотиков стали еще более изощренными. За последнее время были внесены важные поправки в законодательство, включающие, среди прочего, наказание судовладельцев, суда которых неоднократно использовались для контрабанды наркотиков.

92. Гонконг можно назвать центром финансовых операций, связанных с незаконным оборотом наркотиков в этом регионе. Теперь его можно назвать центром незаконного оборота наркотических средств. Имеются показатели того, что он может стать также важным перевалочным пунктом для незаконного оборота

психотропных веществ. С учетом такой ситуации и возможности ее ухудшения, власти в настоящее время усиливают как административные меры, так и меры по обеспечению соблюдения законов. Они также уделяют особое внимание контролю за сомнительными финансовыми операциями и тесному сотрудничеству со всеми странами, расположенными по маршруту незаконного оборота.

ЕВРОПА

Восточная Европа

93. В целом злоупотребление наркотическими средствами в этом районе остается относительно незначительным. Однако имеет место утечка наркотических средств и психотропных веществ, в основном для личного злоупотребления, главным образом путем краж из больниц и аптек, а также в некоторых случаях с помощью фальшивых рецептов. Как и в прошлые годы, основной проблемой остается незаконный провоз наркотических средств через эти страны в Западную Европу, в частности, через Югославию и Болгарию, а также через Румынию, и за последнее время через Венгрию. Власти полагаются на применение эффективных мер таможенного и другого контроля, а Венгрия совместно с Румынией и Югославией стала членом МОУП/Интерпол в качестве новой меры борьбы с контрабандой наркотических средств. Югославия обратилась за помощью для укрепления ее таможенной службы на некоторых пограничных пунктах, в частности, в целях контроля за очень интенсивными контейнерными перевозками. Успешно принимаемые меры уже вынудили сбытчиков использовать новые маршруты через другие районы Европы.

94. В незаконный оборот поступали определенные психотропные вещества, произведенные в некоторых восточноевропейских странах. В 1982 году в результате переговоров с Комитетом Болгария заявила в Совете, что она будет полностью применять систему разрешений на экспорт и импорт в отношении веществ, включенных в Список II, а также будет добровольно применять другие меры контроля. Это решение правительства было одобрено Комитетом и некоторыми развивающимися странами, в которые поступали нежелательные амфетамины.

Западная Европа

95. В этом регионе значительно расширились злоупотребления несколькими наркотическими средствами. В некоторых странах статистика арестов указывает на взаимозависимость между злоупотреблением наркотическими средствами, растущей безработицей и преступностью. Героин является легкодоступным высокоочищенным наркотическим средством, цены на него снизились, а число лиц, злоупотребляющих им, значительно. В одной из стран в первом квартале 1982 года злоупотребление героином и его незаконный оборот выросли более чем на 65% по сравнению с этим же периодом 1981 года. Растет и расширяется также злоупотребление кокаином. Эта тенденция указывает на то, что, вероятно, быстро возникает новый и опасный вид наркотической зависимости, и эта болезнь уже не ограничивается хорошо обеспеченными слоями населения. Каннабис является наиболее широко употребляемым наркотическим средством в этом регионе, и на него сохраняется большой спрос. Число психотропных веществ, злоупотребление которыми растет, включает, главным образом, амфетамины, метаквалон, барбитураты и транквилизаторы. Более того, ЛСД вновь стал употребляемым средством в Федеративной Республике Германии, Франции и Испании, а в Великобритании недавно была захвачена подпольная лаборатория.

96. Конфискации показывают, что большая часть героина в этом регионе выращивается на Среднем Востоке и поступает транзитом через страны Восточного Средиземноморья и все чаще через Грецию. Серьезное беспокойство вызывают быстрые темпы, с какими Пакистан стал важным источником хорошо очищенного героина, производящегося вдоль пакистано-афганской границы. Другим вызывающим тревогу фактом является все большее участие членов итальянских преступных организаций в незаконном обороте героина, о чем можно судить по конфискации подпольных лабораторий в Сицилии, целью которых было снабжение не только части западноевропейского рынка, но и части рынка Соединенных Штатов. На западноевропейском рынке, в частности, во Франции, растет доля героина из Юго-Восточной Азии.

97. Кокаин из Южной Америки часто ввозится через аэропорты. Наиболее важным источником каннабиса, имеющегося на западноевропейском рынке, остается Ближний и Средний Восток, а затем Марокко и Африка к югу от Сахары. О размерах контрабанды можно судить по конфискации, которые в 1981 году составили более 80 тонн, что превышает объем конфискации за любой предыдущий год.

98. Психотропные вещества, поступающие на незаконный рынок сбыта, либо изготавливаются нелегально, либо происходит их утечка из законных источников, либо они выкрадываются из сети розничной или оптовой торговли. Был раскрыт и ликвидирован ряд подпольных лабораторий. Особую тревогу вызывает значительная утечка психотропных веществ с предприятий по их законному изготовлению в Европе в другие районы мира.

99. Согласованные и совместные действия правоохранительных учреждений, как внутрирегиональных, так и различных регионов, привели к конфискации большого количества наркотических средств и даже к нарушению деятельности целых контрабандных сетей. Этому сотрудничеству способствовало размещение сотрудников по связи в соответствующих пунктах, включая страны-источники.

100. Сотрудничество стран Западной Европы по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами и незаконным оборотом не ограничивается обеспечением соблюдения законов. Европейский совет изучает эту проблему в своем Комитете общественного здравоохранения, и в рамках Совета работает "группа Помпиду". В мае Европейский парламент десяти стран-членов Европейского сообщества призвал к большему участию в этой деятельности других органов сообщества и к усилению международного сотрудничества между ними. В свою очередь, в феврале пять скандинавских стран заявили о том, что их целью является искоренение в Скандинавии незаконных наркотических веществ. Комитет приветствует также политические инициативы в качестве основы для дальнейших согласованных действий всех стран и соответствующих властей.

АМЕРИКАНСКИЙ КОНТИНЕНТ

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

Канада

101. Полинаркомания продолжает увеличиваться. В число наркотиков, имеющих на незаконном рынке, входят героин, кокаин, каннабис, фенциклидин и ЛСД. Героин и кокаин ввозятся из-за границы, но имеется некоторая утечка опиатов из законных источников. Большая часть каннабиса поступает в страну контрабандным путем, хотя и предпринимаются попытки его незаконного местного культивирования на маленьких участках. Отмечено также незаконное изготовление амфетаминов, фенциклидина и масла каннабиса. Меры по обеспечению соблюдения законов привели к многочисленным конфискациям. В 1981 году особенно примечательна конфискация почти семи тонн порошка метаквалона, произведенного в Австрии.

102. Власти приступили к анализу административных мер, связанных с осуществлением Конвенции 1971 года. Комитет выражает надежду, что этот шаг приведет к незамедлительной ратификации Конвенции.

Мексика

103. Власти Мексики хорошо сознают, что незаконное культивирование наркотических культур и незаконное производство и изготовление наркотических веществ приводят к тяжелым последствиям не только за пределами Мексики, но и для ее собственного населения. Поэтому правительство с самого начала придерживается глобального подхода к этой проблеме и осуществляет всеобъемлющую программу, направленную как на предупреждение и сокращение злоупотребления наркотическими средствами, так и на принятие энергичных мер по борьбе с незаконным оборотом. Так, эпидемиологические исследования помогают определить масштабы и характер злоупотреблений наркотическими средствами; осуществляется превентивная разъяснительная и информационная деятельность, а также проводится лечение и восстановление трудоспособности.

104. Широкие кампании по искоренению незаконного культивирования опийного мака и каннабиса, которые проводятся уже шестой год подряд, продолжают давать значительные результаты, сокращая количество наркотиков в международном незаконном обороте. Ответные попытки сбытчиков рассредоточить их культивирование по различным районам с целью лучшей маскировки наталкиваются на более энергичные правоохранительные меры властей.

105. Внутри страны энергично проводятся мероприятия по борьбе с незаконным транзитным движением наркотиков из Центральной и Южной Америки на рынки Северной Америки. В целях выполнения программы правительство тесно сотрудничает с другими заинтересованными странами.

106. В этой стране предметом наибольшего злоупотребления продолжает оставаться каннабис. Беспокойство властям по-прежнему причиняет немедицинское использование стимуляторов и транквилизаторов.

107. После подготовки своего последнего доклада Комитет в сотрудничестве с Отделом по наркотическим средствам и при финансовой поддержке ЮНФДАК организовал в Мехико семинар для руководящих работников, занимающихся вопросами контроля над наркотиками, и сотрудников правоохранительных органов стран Латинской Америки и Карибского бассейна. На этом семинаре, проведенном в конце 1981 года, под руководством и при участии Канцелярии Генерального прокурора Мексики, присутствовали представители 23 стран. На церемонии закрытия Президент Республики в своем обращении к участникам семинара подчеркнул личную заинтересованность в успехе усилий в области контроля над наркотиками.

108. Кроме фактических занятий, которые помогли участникам повысить эффективность осуществления их странами обязательств договора, семинар дал возможность каждому увидеть замечательные результаты проведения мексиканской программы, ставших возможным вследствие, главным образом, той важной роли, которую Канцелярия Генерального прокурора играет в области координации национальных усилий.

109. Хотя у каждой страны свои собственные трудности, всесторонний подход Мексики к решению проблемы контроля над наркотиками и борьбы с незаконным производством и оборотом наркотических средств должен стать примером для стран с аналогичными проблемами.

Соединенные Штаты Америки

110. Злоупотребление наркотиками в этой стране имеет серьезные вредные последствия как с точки зрения человеческих страданий, так и экономических потерь. Каннабис является предметом наиболее широкого злоупотребления; согласно недавно проведенному обзору, в настоящее время 22.5 миллиона человек потребляет каннабис. Однако обзоры, проведенные в старших классах средней школы, показывают, что молодых людей начинает беспокоить его отрицательное воздействие на здоровье и потребление каннабиса не вызывает у них одобрения. В 1981 году было зарегистрировано, что один учащийся из четырнадцати регулярно потребляет каннабис, в то время как в 1978 году это соотношение было один к девяти. Такая перемена свидетельствует о том, что интенсивное и серьезное обучение, а также превентивные программы могут в значительной степени сократить злоупотребление наркотиками. Что касается кокаина, то, согласно недавно проведенному на национальном уровне обзору; в настоящее время более четырех миллионов людей, половина из которых входит в возрастную группу от 18 до 24 лет, злоупотребляют этим наркотиком. Резкое увеличение количества случаев заболеваний, вызванных злоупотреблением кокаина, требующих экстренного клинического лечения, по-видимому, отражает изменение способов потребления, таких как инъекция и курение, а также рост потребления в чистом виде или в сочетании с другими наркотиками. Установленное число людей с зависимостью от героина продолжает с середины 70-х годов составлять приблизительно полмиллиона. Данные показывают, что большой процент составляют люди, начавшие потреблять героин в конце 60-х и начале 70-х годов, а среди молодых людей наблюдается уменьшение числа новых наркоманов. Героин является одним из наркотиков, наиболее часто вызывающих смерть от принятия чрезмерно большой дозы. Что касается других наркотиков, то наибольшее беспокойство вызывает злоупотребление метаквалонем, барбитуратами, ЛСД, фенциклидином (РСР) и амфетаминами.

111. По данным властей, приблизительно 90 процентов наркотиков, являющихся предметом злоупотребления в Соединенных Штатах Америки, производится или изготовляется за границей и нелегально провозится в страну. Основным источником каннабиса является Колумбия, хотя количество этого наркотика, незаконно культивируемое в пределах страны, а также партии, ввозимые из Ямайки и Мексики контрабандным путем, по подсчетам на 1980 год, составляли около одной четверти количества этого наркотика, поступающего на рынок. Кокаин изготавливается главным образом из листа кока, культивируемого в Перу и Боливии, и переправляется через Колумбию, где кокаин в основном изготавливается, хотя недавно стали культивировать лист кока. Согласно подсчетам, более половины героина поступает из Юго-Западной Азии. Большая часть метаквалона, являющегося предметом злоупотребления в Соединенных Штатах, ввозится в страну контрабандным путем. Амфетамины, фенциклидин (РСР) и ЛСД изготавливаются главным образом в местных подпольных лабораториях. Другие наркотики, подлежащие контролю, либо производятся в подпольных лабораториях, либо изымаются из системы законного распределения.

112. Президентом Соединенных Штатов Америки была начата широкая кампания борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом и была разработана комплексная федеральная стратегия ее проведения. Президент сказал, что злоупотребление наркотиками является "одной из самых серьезных проблем, стоящих ... перед Соединенными Штатами". Целью этой стратегии является уменьшение количества незаконных наркотиков в стране. Основное внимание уделяется вопросам образования и профилактики, научным исследованиям и лечению. Характерной особенностью программы по сокращению спроса является участие общин, школ и родительских групп. В начале 1982 года президент создал специальную группу, возглавляемую вице-президентом, ставящую своей задачей борьбу с преступностью, массовой контрабандой наркотиков и связанной со злоупотреблением незаконной финансовой деятельностью во Флориде. Эта группа действует совместно с другими заинтересованными правительствами, особенно с правительством Колумбии. Успех подобного подхода в настоящее время заключается в том, что была разорвана цепочка доставки наркотиков. Кроме того, в результате расследований были осуждены многие люди, занимавшиеся незаконным перевозом наркотиков и финансированием подобной незаконной деятельности.

113. Федеральные власти работают совместно с несколькими заинтересованными штатами в целях искоренения незаконного культивирования каннабиса, разновидность которого произрастающая в некоторых областях, сильнодействующая и известная под названием синсемилла, может явиться причиной особо опасных заболеваний. Используемые во Флориде меры включали уничтожение при помощи гербицидов.

114. Правительство продолжает представлять самую полную и подробную информацию относительно положения в области злоупотребления наркотиками в Соединенных Штатах и принимаемых им контрмерах.

115. Соединенные Штаты поддерживают активное сотрудничество с международным сообществом и оказывают значительную поддержку двусторонним и многосторонним программам.

КАРИБСКИЙ БАССЕЙН, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА

116. Незаконное производство и оборот каннабиса и кокаина достигли огромных размеров. Маршруты незаконного оборота большей части кокаина и каннабиса, незаконно ввозимого в Северную Америку и Западную Европу, продолжают проходить через страны Центральной Америки и Карибского бассейна. Большая протяженность береговой линии и многочисленные острова, а также возможности, предоставляемые свободными портами, очень усложняют проведение ограничительных мероприятий. Современная система телекоммуникаций, которую в настоящее время предполагается поставить на службу правоохранительных органов в Карибском бассейне, имеет особое значение, поскольку позволяет быстрый обмен информацией.

117. Карибский район продолжает сохранять привлекательность как место проведения крупных незаконных финансовых операций, особенно из-за относительной безнаказанности сомнительных операций в странах этого региона. Успех борьбы с незаконным оборотом требует принятия и строгого соблюдения национальных законов, не позволяющих сбытчикам помещать в банки или пускать в оборот незаконно приобретенный капитал.

118. Отрицательные последствия незаконного оборота наркотиков уже коснулись многих транзитных стран, которые сами производителями не являются.

119. Ямайка является не только важной транзитной областью для сбытчиков наркотиков, но также и крупным производителем каннабиса в Карибском районе. Правительство понимает, что сама социально-экономическая структура страны находится под угрозой из-за повсеместного распространения производства и оборота наркотиков, а также серьезного местного злоупотребления наркотиками. Сложившееся положение требует срочного принятия контрмер, включая искоренения незаконного выращивания.

120. Кокаин поступает главным образом из Андских районов Боливии и Перу, где производится основное незаконное или безконтрольное выращивание листьев кока и где общепринятое использование листа кока для жевания исторически играло социально-экономическую и культурную роль, что способствовало его производству. Этого нельзя сказать относительно незаконного культивирования куста кока в Колумбии, который в основном стал выращиваться недавно и, как правило, не для производства листьев для жевания, а для незаконного оборота. Как неоднократно подчеркивал Комитет, любое значительное улучшение положения зависит в первую очередь от способности этих стран сократить огромное перепроизводство до количеств, необходимых для использования в законных целях.

121. Лист кока, незаконно переработанный в пасту кока, чаще всего переправляется из Боливии и Перу в Колумбию, где она очищается незаконным способом до гидрохлорида кокаина. Однако есть основания считать, что очистка листьев также все чаще производится в странах происхождения и в Эквадоре. Из Южной Америки наркотик незаконно переправляется в основном в Северную Америку, а также во всевозрастающих размерах в Европу и Океанию.

122. Положение в Боливии вызывает серьезное беспокойство Комитета. Незаконное выращивание листа кока, как и ранее, широко распространено, изготовление кокаина и международный оборот увеличивается, что имеет серьезные последствия как для самой страны, так и для мирового сообщества. Комитет был бы рад проявлению глубокой национальной заинтересованности и несгибаемой политической воли в стремлении изменить столь угрожающее положение.

123. Правительство Перу выразило свое намерение сократить огромное производство листа кока и усилить контроль над распределением и торговлей законным урожаем листа кока в целях предотвращения его утечки по незаконным каналам. Согласно государственному планированию, в конечном счете предполагается проведение ряда всесторонних программ, направленных на разрешение этой проблемы во всех районах выращивания кока.

124. Поскольку незаконное производство кока и связанный с ним оборот увеличились в последние годы в долине Верхней Уальяги до угрожающих размеров, перуанское правительство решило там начать свою программу действий путем осуществления проектов сельского развития при двусторонней поддержке. Эти проекты предполагают предоставление фермерам альтернативных возможностей получения дохода и должны осуществляться одновременно с уничтожением правительством незаконного производства кока. Кроме того, правоохранные меры усиливаются благодаря созданию мобильных сельских полицейских патрулей, которые будут заниматься исключительно контролем над выращиванием, обработкой и сбытом листа кока.

125. Принимая во внимание, что злоупотребление наркотиками принимает в Перу угрожающие размеры, власти организовали широкий круг программ в области образования и профилактики.

126. В недавно принятой резолюции Совет назвал расширение производства и оборота кока в Андском субрегионе проблемой, которая "приобрела вызывающие тревогу масштабы". Он призвал Комиссию уделить первоочередное внимание этой проблеме и просил Генерального секретаря оказать помощь в координации усилий по контролю над наркотическими средствами в субрегионе и рассмотреть вопрос о создании регионального отделения со штаб-квартирой в Лиме. 21/

127. Со своей стороны Комитет ведет активный диалог с перуанскими властями. Так, Комитет получил приглашение при первой возможности послать в Перу миссию для обсуждения политики, которую компетентные власти предполагают проводить во исполнение обязательств страны в соответствии с договором.

128. Эквадор продолжает оставаться важным транзитным пунктом на пути движения производных кока и кокаина из Боливии и Перу в Колумбию. Власти Эквадора принимают все большие усилия по проведению эффективных ограничительных мер.

129. В Колумбии продолжается незаконное изготовление кокаина в больших масштабах и страна продолжает оставаться перевалочным пунктом контрабанды кокаина за границу. Кроме того, незаконное выращивание листьев кока стало серьезной проблемой. Оно проникло в отдаленные части страны, такие как Амазонский район на границе с Бразилией и Перу. Страна также обеспокоена серьезными размерами оборота каннабиса, поскольку продолжается в серьезных масштабах местное культивирование. Более того, Колумбия используется сбытчиками как транзитная страна для метаквалона, поступающего большими партиями главным образом из Европы и предназначенного для Северной Америки.

130. Еще одним доказательством твердого намерения властей "вести войну с наркотиками" явилось проведение широких кампаний ограничительных мер в северном прибрежном районе. Были предприняты также операции по уничтожению посевов на южных и восточных равнинах ручным способом. В настоящее время правительство обсуждает программу по уничтожению посевов кока и каннабиса путем опрыскивания гербицидами с воздуха. Усилиям колумбийских таможенных властей в области проведения ограничительных мер по борьбе с каннабисом, производными кока и метаквалонном на земле, воде и в воздухе оказывается двусторонняя поддержка. Эффективность действий правоохранительных органов была продемонстрирована конфискацией в 1981 году свыше 3 000 тонн каннабиса и более 7 тонн метаквалона.

131. Власти также глубоко обеспокоены распространением особенно среди городской молодежи злоупотребления кокаином и другими наркотиками. Принимаются меры по профилактике, лечению и восстановлению трудоспособности, частично при финансовой поддержке КНФДАК.

132. Колумбия заключила соглашение с Бразилией в целях проведения более тесно скоординированной деятельности в области борьбы с незаконным оборотом и установления контроля над наркотиками. Это межрегиональное сотрудничество можно с пользой для дела расширить за счет присоединения других соседних стран.

133. Комитет приветствует решение Аргентины, Чили и Колумбии принять меры против импорта нежелательных психотропных веществ с помощью процедуры уведомления, изложенной в статье 13 Конвенции 1971 года. Другие страны этого региона также выразили желание рассмотреть возможность применения этого положения.

134. В августе в Аргентине состоялся региональный семинар по подготовке инструкторов правоохранительных органов. Семинар был организован на основе Южноамериканского соглашения по наркотическим средствам и психотропным веществам, участники которого проведут свою четвертую ежегодную конференцию в ноябре в Буэнос-Айресе. Комитет поддерживает подобные усилия, направленные на укрепление регионального сотрудничества. Семинар Комитета для должностных лиц, занимающихся вопросами контроля над наркотиками в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшийся в декабре 1981 года, уже упоминался выше в пункте 107.

АФРИКА

135. Информации о злоупотреблении наркотиками в этом регионе мало, поэтому важно, чтобы правительства, как только позволят условия, провели мероприятия по сбору данных.

136. Комитет отмечает, что многие африканские страны не присоединились к международным договорам по контролю над наркотиками. Первым важным шагом в направлении успешного осуществления контроля является присоединение к договорам, после чего обязательно должны следовать необходимые законодательные и административные меры на национальном уровне. В тех случаях, когда внутренние возможности не позволяют проведения подобных мер, международное сообщество должно предоставить помощь, чтобы поддержать национальные усилия.

137. Имеющиеся данные показывают, что хотя между многими африканскими странами имеются существенные различия, некоторые основные элементы злоупотребления наркотиками и незаконного оборота, по-видимому, являются общими для большей части континента. Одним из них является расширение возможностей приобретения и злоупотребления каннабисом, поскольку незаконные рынки как внутри, так и вне региона быстро расширяются; другим является увеличение угрозы, вызываемой психотропными веществами, поскольку сбытчики пользуются возможностями, создаваемыми во многих странах ограниченным контролем.

138. На местном уровне все большее распространение, особенно среди городской молодежи, получает злоупотребление каннабисом, который часто потребляется вместе с другими психоактивными веществами или алкоголем, что усиливает его отрицательное воздействие. На международном уровне расширяющийся оборот африканского каннабиса, получаемого на основе либо дикорастущих, либо незаконно выращенных растений, способствует увеличению уже имеющихся огромных количеств, используемых для контрабанды.

139. Все возрастающей и типичной для этого региона угрозой, которая продолжает вызывать серьезное беспокойство, является злоупотребление психотропными веществами и их незаконный оборот. В качестве только нескольких примеров можно привести конфискацию препаратов амфетамина в Нигерии и препаратов секобарбитала в Того и Гане. Большинство веществ, являющихся предметом злоупотребления, поступило из Европы, что касается метаквалона, незаконный оборот которого в южной части Африки принял широкие размеры, то он, видимо, индийского происхождения. Необходимость решительных мер на национальном и международном уровнях очевидна. На национальном уровне первым важным шагом является принятие законов и административных норм, на основе которых можно было бы проводить необходимые меры контроля. На международном уровне первоочередной необходимостью для стран-производителей и экспортеров является строгое и безоговорочное применение мер контроля, указанных в Конвенции 1971 года. Эти страны также должны незамедлительно представить необходимые Комитету статистические данные. Эти данные дают Комитету возможность вмешиваться при экспорте в африканские страны нежелательных веществ в целях прекращения подобных поставок в будущем. Заинтересованные страны-производители приняли меры по исправлению этого положения.

140. Необходимо, чтобы большее количество африканских государств обеспечило себя защитой, предоставляемой статьей 13 Конвенции 1971 года, которая позволяет запретить нежелательный импорт. Их защите способствовало бы также предоставление Комитету оценок своих потребностей в веществах, перечисленных в Списке II, на их использование в медицинских целях. Подобные оценки позволили бы странам-производителям избежать экспорта, превышающего медицинские нужды импортирующих стран.

141. В Восточной Африке и Южной Аравии жевание ката, растения, не подлежащего международному контролю, является причиной медицинских и социальных проблем. Вопросом первой необходимости для заинтересованных стран является улучшение сложившейся обстановки в регионе путем соответствующих законодательных, административных и совместных мер по ограничению этой практики и борьбе с ней.

142. Комитет понимает, что некоторые страны этого региона, возможно, не в состоянии создать полностью соответствующего их нуждам органа по осуществлению контроля над наркотиками. Кроме того, особо важными вопросами являются информация и подготовка кадров, поскольку должностные лица правоохранительных органов во многих странах, возможно, встречаются с трудностями при выявлении психотропных веществ. Международное сообщество должно отнестись благосклонно к просьбам африканских стран о предоставлении подобной помощи.

КОКАИН: СОВРЕМЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

143. Использование кокаина в немедицинских целях — явление, возникшее в начале этого века, проявилось с новой силой в последнее десятилетие и резко увеличилось за последние годы, превратившись в проблему, вызывающую серьезное беспокойство. Эта проблема включает не только опасность заболеваний, но и оказывает дестабилизирующее влияние на экономику и политику как стран-производителей, так и стран, куда кокаин незаконно ввозится и где он является предметом злоупотребления. Сбытчики и их соучастники пользуются спросом для получения огромных доходов, поставляя этот наркотик и расширяя рынки за счет подключения многих стран. Эту проблему можно взять под контроль и ослабить только путем установления контроля над незаконным производством исходного материала, уничтожения организаций по сбыту, конфискации их незаконно приобретенных запасов и лишения их финансовых возможностей, позволяющих им действовать. Первостепенное значение имеют также эффективная профилактика и сокращение спроса.

144. Наличные запасы листьев кока значительно превышают потребности на законные цели (а именно, экстракт кокаина на медицинские цели и безалкалоидные агенты для приправ) или для жевания для местного населения. Этот большой излишек может быть использован для незаконной торговли. Листья перерабатываются в промежуточный продукт, кокаиновую пасту, экстракт сырой обработки, прежде чем в результате очистки получается хлоргидрат кокаина. Кокаиновая паста может содержать от 40 до 70 процентов кокаиновой основы наряду с кокаиновыми солями, кокаиновыми алкалоидами и остаточными органическими растворителями, такими как керосин.

145. Многолетние научные исследования выявили последствия применения кокаина для человеческого организма. Этот наркотик — мощный стимулятор центральной нервной системы. Однако с медицинской точки зрения этот наркотик представляет интерес главным образом не благодаря своим стимулирующим свойствам, а скорее как средство для местной анестезии. Статистические данные, представленные Комитету, показывают, что такое медицинское использование этого наркотика в мире в настоящее время очень ограничено. В 1981 году в медицинских целях было использовано лишь 883 кг.

146. Последствия злоупотребления кокаином, как и другими наркотиками, зависят от дозы, частоты приема, формы, в которой он принимается, и метода применения. Важную роль также играют индивидуальная восприимчивость и особенности организма потребителя. В некоторых кругах, очевидно, существует и распространяется мнение о том, что применение кокаина не наносит большого вреда потребителю. Такое положение предполагает, что отдельные лица,

начав принимать наркотик, могут проводить различие между нерегулярным и постоянным приемом и способны определить для себя виды злоупотребления наркотиком. Факты показывают, что это не так. По оценкам, от 10 до 20 процентов лиц, постоянно злоупотребляющих наркотиком, доводят его потребление до такой стадии, что оно становится интенсивным, вынужденным и еще более частым. Такое потребление чрезвычайно разрушительно для организма, а отдельные лица теряют способность принимать решения, касающиеся частотности приема кокаина и его количества. Научные исследования вскрывают физическую способность кокаина вызывать зависимость. Кокаин способен вызывать такую степень зависимости от него, что он является одним из немногих наркотиков, которым, когда их предлагают животным во время исследований по добровольному приему, оказывается предпочтение перед едой и которые ведут к голодной смерти животных вследствие того, что они стремятся получить максимальную дозу наркотика.

147. Кокаин, как правило, вдыхают через нос. Абсорбация через носовые мембраны идет быстро, и последствия ощущаются через короткий промежуток времени. Более вредным методом злоупотребления являются внутривенные инъекции. Еще более опасным может быть курение кокаиновой пасты или "свободной основы", поскольку ее потребление является продолжительным и, как правило, связано с большими дозами наркотика, чем инъекции. С точки зрения здоровья серьезную озабоченность вызывают параноидальные психозы и иногда даже внезапная смерть в результате курения кокаиновой пасты.

148. Научные исследования постоянно расширяют знания, касающиеся свойств кокаина. Однако вредные последствия его немедицинского применения уже ясны. Представляется, что общее мнение большинства исследователей сводится к тому, что кокаин во всех случаях обладает чрезвычайной способностью вызывать привычку. Злоупотреблению этим наркотиком уделялось бы больше внимания, если бы к нему имелся более широкий доступ по более низким ценам, поскольку в таком случае, по всей вероятности, появились бы более вредные виды злоупотребления. Кроме того, все более очевидным становится то, что незаконная торговля кокаином способствует развитию организованной преступности, коррупции и насилия, оказывая таким образом серьезное отрицательное воздействие на экономическую, социальную и политическую основу стран. Таким образом, абсолютно необходимо, чтобы борьбе с незаконной торговлей кокаином и его производными уделялось больше внимания как на национальном, так и международном уровнях. Также необходимо принять согласованные меры, способствующие эффективной профилактике и сокращению спроса, а также искоренению незаконного выращивания листа кока, и, кроме того, необходимы усиленные и согласованные правоохранительные меры.

ВЫВОДЫ

149. Комитет вынужден повторить вывод, к которому он пришел в начале настоящего доклада: положение в области злоупотребления наркотиками в большей части мира продолжает ухудшаться. Правительствам и Совету следует знать, что цели Конвенции не могут быть достигнуты без незамедлительного принятия контрмер на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях.

150. Тем не менее можно считать, что одна важная цель Конвенции 1961 года и ранее подписанных договоров была достигнута. Контроль над законными наркотическими средствами, имеющими значение для медицинского использования, осуществляется удовлетворительно, и утечка по незаконным каналам незначительна. Кроме того, меры контроля, принятые в соответствии с Конвенцией о психотропных веществах 1971 года, постепенно начинают оказывать воздействие,

хотя со времени принятия Конвенции прошло только шесть лет. Однако цели обоих договоров по борьбе с незаконным производством, изготовлением, оборотом и злоупотреблением далеко не достигнуты.

151. Принятые к настоящему времени меры по сокращению огромного незаконного производства сырья для наркотиков оказали лишь ограниченное положительное воздействие. Действительно, уменьшение производства в любом конкретном году в том или ином регионе перекрывается его расширением в других регионах. Незаконное производство приняло настолько широкие размеры, что без применения современных научных методов как в области определения размера и местоположения посевов, так и в области их искоренения значительных успехов не может быть достигнуто. Подобная программа, принятая в Мексике, привела к уничтожению значительных участков посевов опийного мака и каннабиса. В то же время необходимо расширять всесторонние экономические и социальные программы с тем, чтобы фермеры могли зарабатывать на жизнь способами, не связанными с незаконными наркотиками.

152. Были достигнуты некоторые успехи в борьбе правоохранительных органов с незаконным оборотом. Никогда ранее не было так развито сотрудничество между странами на региональном и межрегиональном уровнях. Это сотрудничество создало возможности для нарушения маршрутов незаконного оборота, задержания сбытчиков, уничтожения целых преступных организаций, разрушения подпольных лабораторий, многочисленных конфискаций значительных количеств наркотиков и конфискаций имущества сбытчиков. Прилагаются также усилия в целях решения проблемы наличия огромных финансовых средств, которые позволяют вести подобную криминальную деятельность. Тем не менее необходимо срочно активизировать национальную и международную деятельность по содействию совместным расследованиям, а также выявлению и судебному преследованию людей, финансирующих организованный оборот наркотиков. Эти преступники не только прячут свои накопления в законных учреждениях, но также используют их для создания запутанной сети преступной деятельности.

153. Успехи, достигнутые правоохранительными органами, фактически просто прервали деятельность сбытчиков и заставили их прибегнуть к еще более изощренным методам контрабанды и поиску новых маршрутов. Неэффективность усилий по сокращению предложения объясняется распространенностью самого явления злоупотребления, которое продолжает расти в большинстве районов мира. В целом, успехи, достигнутые в области эффективной профилактики и лечения, незначительны. Следует признать, что злоупотребление наркотиками — чрезвычайно трудная и сложная проблема. Она касается поведения людей и зависит от общественной среды, страны и наркотика.

154. Одной из основных трудностей эффективной борьбы с незаконным спросом является недостаток информации о размерах и распространении злоупотребления наркотиками среди населения. Сбор таких эпидемиологических данных и их анализ имеет большое значение для выявления тенденций и их динамики. Для понимания, почему некоторые люди восприимчивы к приему наркотиков, а другие — нет, также необходимы научные исследования. Кроме того, следует постоянно проводить исследования в целях модернизации знаний о влиянии злоупотребления наркотиками на здоровье и поведение человека. Важно также постоянно рассматривать вопросы профилактики и лечения и разрабатывать более эффективную методику. Исследования в области профилактики также должны быть направлены прежде всего на разработку методики, убеждающей молодых людей не начинать экспериментировать с наркотиками и способствующей воспитанию отрицательного отношения к наркотикам. Особенно необходимо уделять внимание эффективным методам сокращения спроса, поскольку, кроме отрицательного воздействия на здоровье, многочисленные отрицательные социальные последствия, включая тяжкие преступления, обычно связаны со злоупотреблением наркотиков.

155. Комитет считает, что сложившееся в настоящее время положение требует решительных, творческих, согласованных действий на национальном, региональном, межрегиональном и всемирном уровнях в рамках имеющихся в настоящее время договоров. Подобные действия должны быть направлены на борьбу со всеми аспектами проблемы злоупотребления наркотиками. Комитет считает, что правительства должны сосредоточить внимание на мерах контроля, предусмотренных принятыми договорами, и уделить особое внимание их полному и решительному осуществлению. Им следует также добровольно принять дополнительные меры контроля, предложенные Комитетом, позволяющие ему более оперативно предпринимать действия по выявлению утечки наркотиков. Кроме того, после того, как дополнительные добровольные меры, предложенные Комитетом, будут широко приняты, они должны быть официально закреплены в поправках к договорам с помощью упрощенных процедур, указанных в договорах. 22/ В предшествующих докладах Комитет предложил возможные средства для объединения усилий правительств и всех слоев общества в борьбе против злоупотребления наркотиками. Правительства должны сами решить, какого рода действия лучше всего следует предпринять. Но ухудшение положения не должно продолжаться.

Поль Ройтер
Председатель

Мохсен Кчук
Докладчик

Абдельазиз Бахи
Секретарь

Вена, 22 октября 1982 года

22/ В докладе "Спрос и предложение опиатов для медицинских и научных целей" (E/INCB/52/Supp), опубликованном в 1981 году, касаясь Конвенции 1961 года, Комитет указал, что правительствам следует рассмотреть возможность формализации в поправках к договору добровольной практики, принятой в отношении положения об информации и контроле папавер сомниферум и папавер брактеатум (см. пункты 231, 232, 235, 324-327, 344, 347 и 357).

Приложение I

Страница 1

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

Г-н Адольф-Генрих фон АРНИМ

Адвокат, специализировался в области законодательства по вопросам здравоохранения; представитель Федеративной Республики Германии в Комитете по внутреннему транспорту Экономической комиссии для Европы (ЭКЕ) ЭКОСОС (1957-1961 годы); советник министерства по делам молодежи, семьи и здравоохранения в Бонне (1962-1975 годы); начальник Фармацевтического управления этого министерства (1976-1981 годы); советник по делам принятия в Федеративной Республике Германии в 1981 году нового законодательства в области химических и наркотических веществ; член Комитета и Председатель его Бюджетной комиссии с 1982 года.

Д-р Бела БЕЛЫШ

Бывший начальник Департамента аптек Министерства здравоохранения, Венгрия. Глава делегации Венгрии в Комиссии по наркотическим средствам с 1966 по 1979 год (за исключением 1975 года) на Конференции Организации Объединенных Наций по утверждению Протокола о психотропных веществах (Вена, 1971 год) и на Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению поправок к Единой конвенции о наркотических средствах (Женева, 1972 год); член Комитета с 1980 года и его докладчик в 1980 году; заместитель Председателя Постоянного комитета по исчислениям в 1982 году.

Профессор Джон ЭБИЕ

Бакалавр медицинских наук, бакалавр естественных наук (Лондон); диплом магистра медицинских наук (Эдинбург); член Совета Королевского колледжа психиатрии (Соединенное Королевство); член Медицинского совета (психология) (Нигерия); член Всемирной Академии (детская психиатрия); профессор психиатрии, Бенинский университет, Бенин, Нигерия (с 1976 года); директор и главный консультант Координационного центра ВОЗ по проведению исследований и подготовке кадров в области охраны психического здоровья, психиатрическая больница, Обеокута, с 1981 года; психиатр-консультант (больница Университетского колледжа, Ибадан, 1970-1971 годы, и учебная больница Бенинского университета с 1972 года); первый директор, Программа Нигерии по подготовке кадров для борьбы со злоупотреблениями наркотическими веществами с 1981 года; декан медицинской школы Бенинского университета (1978-1981 годы); Председатель Совета управления психиатрическими лечебницами Нигерии (1977-1981 годы); Специальный уполномоченный по вопросам здравоохранения, штат Бендел, Нигерия (1972-1974 годы); член международных консультативных групп, Координационные центры ВОЗ, Орхус и Нагасаки; член Консультативной группы экспертов ВОЗ по охране психического здоровья с 1979 года; заместитель председателя Сопровождающего Комитета экспертов ВОЗ по проблемам, связанным с потреблением алкоголя, 1979 год, и участие во многих других совещаниях и конференциях ВОЗ; редактор-основатель и нынешний главный редактор Африканского журнала психиатрии; член Ассоциации психиатров Нигерии, Африканской ассоциации психиатров, Всемирной федерации по охране психического здоровья и Международного совета по вопросам алкоголизма и наркомании; член Комитета с 1982 года.

Профессор Рамон де ля ФУЭНТЕ МУНИС

Профессор, заведующий Отделением психиатрии и психического здоровья, медицинский факультет Национального университета в Мехико; заместитель председателя Всемирной ассоциации психиатров (1971-1976 годы); бывший президент Медицинской ассоциации психиатров и Национальной академии медицины в Мехико;

бывший член Генерального совета по вопросам здравоохранения Мексиканской Республики; бывший директор Мексиканского института психиатрии; член Комитета с 1974 по 1980 год, а затем - с 1982 года; заместитель Председателя в 1979 году.

Д-р Диего ГАРСИС-ХИРАЛЬДО

Врач-терапевт и хирург, член Королевского колледжа хирургов, лицензиат Королевского колледжа врачей, магистр гуманитарных наук (Кембридж); заместитель представителя Колумбии в Подготовительной комиссии Организации Объединенных Наций (Лондон, 1945 год); полномочный представитель Колумбии на Кубе (1948-1949 годы); посол Колумбии в Венесуэле (1950-1951 годы); губернатор департамента Валье-дель-Каука, Колумбия (1953-1956 годы); сенатор Республики Колумбия (1958-1962 годы); постоянный представитель Колумбии при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве (1971-1976 годы); член Комитета с 1977 года.

Г-жа Бетти С. ГАФ

Бывший дипломат и специалист по международным организациям; бывший советник по вопросам наркотиков, Представительство Соединенных Штатов Америки при ООН и других международных организациях в Женеве; бывший советник Представительства Соединенных Штатов Америки при Международном агентстве по атомной энергии, Вена; бывший заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов при ЮНЕСКО; член делегации Соединенных Штатов Америки на Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению поправок к Единой конвенции о наркотических средствах (Женева, 1972 год) и на сессиях Комиссии по наркотическим средствам (1971-1976 годы); член Комитета с 1977 года; докладчик в 1979 году и заместитель Председателя в 1980 и 1981 годах.

Профессор Шюкрю КАЙМАКЧАЛАН

Заведующий фармакологическим отделением медицинского факультета Университета в Анкаре; член Консультативной группы экспертов Всемирной организации здравоохранения по лекарственной зависимости; основатель и член фармакологического общества Турции; член Медицинской академии Турции; член фармакопейной комиссии Турции; член Международного общества биохимической фармакологии; член Нью-Йоркской академии наук; член Американской ассоциации содействия развитию науки; член Балканского медицинского союза; член Технической комиссии Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Единой конвенции о наркотических средствах, 1961 год; член Международного медицинского совета по использованию лекарственных средств; лауреат Премии Фонда Седат Симави в области медицинских наук за научные исследования каннабиса; член Комитета с 1968 года, заместитель председателя и председатель Постоянного комитета по исчислениям с 1975 по 1980 год и затем в 1982 году.

Д-р Мохсен КЧУК

Специалист в области фармакологической биологии; окончил Институт Пастера в Париже; бывший заместитель директора Института Пастера в Тунисе; заместитель председателя Общества клинической биологии, Тунис; член (иностраный) Французского общества судебной медицины и криминологии; член Комитета с 1977 года и его докладчик с 1981 года.

Профессор Викторио В. ОЛГИН

Профессор медицины факультета медицинских наук, Национальный университет в Буэнос-Айресе; бригадный генерал (военно-медицинская служба) и генеральный директор медицинских служб Военно-воздушных сил Аргентины; директор больничных учреждений; советник Министерства социального обеспечения и здравоохранения и директор Отдела международных связей Министерства и Секретариата здравоохранения, а также Секретариата науки и техники; председатель XVIII Всемирной

ассамблеи здравоохранения, член Исполнительного совета и член группы экспертов Всемирной организации здравоохранения; член национальных и международных научных учреждений; представитель правительства Аргентины на Конференции Организации Объединенных Наций по принятию Протокола о психотропных веществах (Вена, 1971 год) и на Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению поправок к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года (Женева, 1972 год); член Комитета с 1974 по 1977 год и вновь с 1980 года; заместитель Председателя Комитета в 1975 и 1976 годах и вновь в 1982 году.

Профессор Поль РОЙТЕР

Профессор факультета права и экономики, Париж; член Постоянного арбитражного суда, Гаага; член Комиссии международного права Организации Объединенных Наций; лауреат премии Балзана в области публичного международного права, 1981 год; член Постоянного центрального комитета по наркотическим средствам с 1948 по 1968 год и заместитель председателя этого Комитета с 1953 по 1968 год; член Комитета с 1968 года, заместитель Председателя Комитета в 1973 году и его Председатель с 1974 года.

Профессор Брор А. РЕКСЕД

Доктор медицины, Королевский институт, Стокгольм; почетный доктор медицины в университетах Хельсинки, Осло и Познани; член Академии технических наук Швеции; действительный член Нью-Йоркской академии наук; член Совета Королевского колледжа врачей, Лондон; лауреат премии Леона Бернара, Всемирная организация здравоохранения, Женева, 1979 год; адъюнкт-профессор гистологии Королевского института, Стокгольм, 1945-1954 годы; профессор анатомии, Университет Упсалы, 1954-1967 годы; секретарь Шведского совета по медицинским исследованиям, 1951-1962 годы; научный советник премьер-министра, секретарь и член Научного консультативного совета Швеции, 1962-1967 годы; генеральный директор национального министерства здравоохранения и социального обеспечения Швеции, 1967-1978 годы; глава делегации Швеции на Всемирных ассамблеях здравоохранения, 1968-1978 годы; представитель Швеции в Комиссии по наркотическим средствам, 1968-1978 годы, и ее председатель в 1977 году; председатель Специального комитета по планированию в области образования и здравоохранения, ОЭСР, 1972-1974 годы; исполнительный директор Фонда Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, Вена, 1979-1982 годы; член Комитета с 1982 года.

Г-н Джасджит СИНГХ

Бывший председатель Центрального совета акцизного и таможенного управления и Специальный секретарь при правительстве Индии в Министерстве финансов. В 1976-1977 годах выступал в качестве судьи высшего квази-судебного ведомственного трибунала по разбирательству окончательных апелляций по делам, связанным с контролем таможен, акциза, инвалюты и золота. Глава делегации Индии в Комиссии по наркотическим средствам (1973-1976 годы; 1978-1979 годы) и ее Председатель в 1975 году. Глава делегации Индии в Совете по таможенному сотрудничеству (1973-1976 годы; 1978 год) и его Председатель в 1975 году и вновь в 1976 году; член Комитета с 1980 года и Председатель его Бюджетного комитета в 1980 и 1981 годах.

Сэр Эдвард ВИЛЬЯМС, кавалер ордена Британской империи второй степени

Член Верховного суда штата Квинсленд, Австралия, с 1971 года; председатель Совета по условному освобождению, штат Квинсленд, с 1976 года; представитель Квинсленда в существовавшем ранее Национальном консультативном совете по наркотикам (Австралия); в 1975 году председатель Группы по расследованию злоупотреблений наркотиками при министре здравоохранения штата Квинсленд; в 1977 году назначен австралийским правительством в качестве члена Австралийской королевской следственной комиссии по наркотикам; впоследствии назначался на аналогичные должности правительствами штатов Виктория, Квинсленд, Западная Австралия и Тасмания; член Комитета с 1982 года.

На своей весенней сессии в мае 1982 года Комитет вновь избрал своим Председателем профессора Поля Ройтера. Комитет также избрал профессора Викторио Олгина первым заместителем Председателя, профессора Шюкрю Каймакчана вторым заместителем Председателя и Председателем своего Комитета по исчислению и доктору Бела Бёльш заместителем Председателя этого Комитета. Д-р Мохсен Кчук вновь избран докладчиком, а г-н Адольф-Генрих фон Арним был избран Председателем Бюджетного комитета.

ПАМЯТИ
ЛЕОНА СТАЙНИГА

С глубоким прискорбием члены Комитета и его секретариат узнали о кончине г-на Леона Стайнига, наступившей в сентябре 1982 года в Швейцарии. Блистательная карьера г-на Стайнига, одного из основателей международного контроля над наркотиками, началась в 1930 году, когда он начал работу в качестве старшего сотрудника Секции опасных лекарственных веществ при секретариате Лиги Наций. Г-н Стайниг позднее был направлен в секретариат Контрольной комиссии по наркотическим средствам, руководителем которой он был во время войны. После войны он стал первым директором Отдела по наркотическим средствам (1946-1952 годы). Через несколько лет, когда он работал в области оказания технической помощи в Организации Объединенных Наций и в Международном агентстве по атомной энергии, он стал членом Постоянного центрального комитета по наркотическим средствам (1963-1968 годы) и Международного комитета по контролю над наркотиками (1968-1974 годы). Огромный опыт и глубокие знания г-на Стайнига в области международного контроля над наркотиками способствовали развитию всемирного сотрудничества в этой области.

Приложение II

СЕССИИ КОМИТЕТА В 1982 ГОДУ

Комитет провел свою тридцать первую сессию с 17 по 28 мая и свою тридцать вторую сессию с 5 по 22 октября. Генеральный секретарь был представлен на тридцать первой сессии специальным помощником Генерального директора Отделения ООН в Вене г-ном Ф.Майрхофер-Грюнбюелем, а на тридцать второй сессии - Генеральным директором г-ном Аллафом. Отдел по наркотическим средствам был представлен на тридцать первой сессии заместителем директора Отдела г-ном Ф.Рамос-Галино и его Директором г-жой Т.Оппенхайме-на тридцать второй сессии. Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами был представлен Исполнительным директором г-ном ди Геннаро. Всемирная организация здравоохранения была представлена сотрудником Отдела охраны психического здоровья д-ром И.Ханом. На тридцать второй сессии Генеральный директор МОУП/Интерпол г-н А.Боссар выступил перед членами Комитета по вопросу о незаконном обороте наркотиков.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО НА МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Экономический и Социальный Совет

Первая очередная сессия 1982 года (Нью-Йорк, апрель-май 1982 года)

Комиссия по наркотическим средствам

Седьмая специальная сессия (Вена, февраль 1982 года)

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

6-ой обзор психоактивных веществ, подлежащих международному контролю (Женева, сентябрь 1982 года)

Оценка Единой конвенции о наркотических средствах, проведенная ВОЗ совместно с Рабочей группой Фонда научных исследований в области наркомании (Торонто, сентябрь 1982 года)

Обзор и анализ законодательства в области лечения наркоманов и алкоголиков (Кембридж, Массачусетс, США, сентябрь 1982 года)

Совещание по разработке руководящих указаний в свете выполнения конвенций (Женева, ноябрь 1982 года)

Рабочая группа по разработке руководящих указаний для изъятия препаратов в соответствии с Конвенцией 1971 года (Брюссель, ноябрь 1982 года)

МОУП/ИНТЕРПОЛ

51-ая сессия Генеральной Ассамблеи (Торремолинос, Испания, октябрь 1982 года)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ АЛКОГОЛИЗМА И НАРКОМАНИИ

12-ый Международный институт по предупреждению и лечению зависимости от наркотиков (Бангкок, март 1982 года)

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО НА РЕГИОНАЛЬНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

БЛИЖНИЙ И СРЕДНИЙ ВОСТОК

Подкомиссия ООН по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с ним вопросам (Вена, февраль и октябрь 1982 года)

АЗИЯ

Азиатский семинар ООН по национальным опытным проектам в области использования ресурсов общины для предупреждения и сокращения злоупотребления наркотиками (Бангкок, март 1982 года)

Девятое совещание руководителей национальных служб по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Дальневосточный регион (Манила, ноябрь 1982 года)

Седьмая региональная конференция для стран Азии, проведенная МОУП/Интерпол (Бангкок, июнь 1982 года)

КАРИБСКИЙ РАЙОН, ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА

Региональное совещание ЮНЕСКО по вопросам образования в области проблем, связанных с использованием наркотиков в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (Буэнос-Айрес, июль 1982 года)

Семинар южноамериканского соглашения для подготовки инструкторов по борьбе со злоупотреблением и нелегальным оборотом наркотиков (Буэнос-Айрес, август 1982 года)

Южноамериканское соглашение по наркотическим средствам и психотропным веществам, четвертая Конференция государств-членов (Буэнос-Айрес, ноябрь 1982 года)

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

Американское общество по экспериментальной фармакологии и лечению и общество по токсикологии: Совещание по каннабиноидам (Луисвилл, Кентукки, США, август 1982 года)

ЕВРОПА

МОУП/Интерпол: 8-ое европейское совещание для руководителей национальных служб по проблемам наркотиков (Сен-Клу, Франция, апрель 1982 года)

Совет обсуждения соответствия спроса и предложения опиатов совещания европейской группы Помпиду (Страсбург, март 1982 года)

Приложение III

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ ПО КОНТРОЛЮ
НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

Международная конвенция об опиуме, подписанная в Гааге 23 января 1912 года, пересмотренная в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Соглашение, касающееся производства, внутренней торговли и использования курительного опиума, подписанное в Женеве 11 февраля 1925 года, пересмотренное в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Международная конвенция об опиуме, подписанная в Женеве 19 февраля 1925 года, пересмотренная в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Конвенция об ограничении производства и о регламентации наркотических средств, подписанная в Женеве 13 июля 1931 года, пересмотренная в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Соглашение о контроле над курением опиума на Дальнем Востоке, подписанное в Бангкоке 27 ноября 1931 года; пересмотренное в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Конвенция о подавлении незаконного оборота опасных лекарственных средств, подписанная в Женеве 26 июня 1936 года, пересмотренная в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Протокол о внесении изменений в соглашения, конвенции и протоколы о наркотиках, заключенные в Гааге 23 января 1912 года, в Женеве 11 февраля 1925 года, 19 февраля 1925 года и 13 июля 1931 года, в Бангкоке 27 ноября 1931 года и в Женеве 26 июня 1936 года, подписанный в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Протокол, подписанный в Париже 19 ноября 1948 года, о распространении международного контроля на наркотические средства, не подпадающие под действие Конвенции от 13 июля 1931 года об ограничении производства и регламентации распределения наркотических средств, пересмотренный в соответствии с Протоколом, подписанным в Лейк-Саксесе (Нью-Йорк) 11 декабря 1946 года.

Протокол об ограничении и регламентации разведения опийного мака, производства опиума, международной и оптовой торговли им и его употребления, подписанный в Нью-Йорке 23 июня 1953 года.

Единая конвенция о наркотических средствах, подписанная в Нью-Йорке 30 марта 1961 года.

Конвенция о психотропных веществах, подписанная в Вене 21 февраля 1971 года.

Протокол, вносящий поправки к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, подписанный в Женеве 25 марта 1972 года.

РОЛЬ МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА ПО КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ

В соответствии с договорами о контроле над наркотиками функции Комитета заключаются в принятии, совместно с правительствами, мер, направленных на ограничение выращивания, производства, изготовления и использования наркотических средств количествами, необходимыми для медицинских и научных целей, в обеспечении наличия определенных количеств упомянутых веществ для использования в законных целях и в предупреждении незаконного выращивания, производства, изготовления, оборота и использования таких веществ. После вступления в силу Конвенции 1971 года о психотропных веществах в функции Комитета входит осуществление международного контроля также и над этими веществами.

При исполнении упомянутых функций Комитет обязан изучать все стадии законной торговли наркотическими средствами; обеспечить принятие правительствами всех необходимых мер для ограничения изготовления и импорта наркотиков количествами, необходимыми для медицинских и научных целей; следить за тем, чтобы принимались меры предосторожности во избежание утечки таких веществ в каналы незаконного оборота; выяснять, существует ли опасность того, что та или иная страна может стать крупным центром незаконного оборота; требовать объяснений в случае явных нарушений договоров в этой области; предлагать правительствам, не полностью применяющим положения существующих договоров или ощущающим затруднения в их применении, принять соответствующие меры во исправление положения и, по мере необходимости, оказывать помощь правительствам в преодолении упомянутых трудностей. Поэтому Комитет неоднократно рекомендовал, в соответствии с Протоколом 1972 года будет и впредь еще чаще рекомендовать, предоставлять странам, ощущающим подобные затруднения, многостороннюю или двустороннюю помощь технического и/или финансового характера. Однако, если Комитет считает, что меры, необходимые для исправления сложившейся серьезной ситуации, не приняты, он может обратить внимание Сторон, Комиссии по наркотическим средствам и Экономического и социального совета на данный вопрос в тех случаях, когда по его мнению это является самым эффективным методом содействия сотрудничеству и исправления создавшегося положения. И, наконец, в качестве крайнего средства договоры уполномочивают Совет рекомендовать Сторонам приостановить импорт наркотиков, экспорт наркотиков или и то и другое из страны, не выполняющей обязательства, или в такую страну. Комитет, естественно, не ограничивается принятием мер лишь в том случае, когда серьезные проблемы уже возникли, наоборот, он стремится предотвратить их возникновение. Во всех случаях Комитет действует в тесном сотрудничестве с правительствами.

Комитет может выполнять свою задачу успешно лишь в том случае, если он располагает соответствующей информацией о положении в мире в области наркотиков; это касается как законной торговли, так и незаконного оборота. Поэтому договоры предусматривают, что правительства на регулярной основе предоставляют Комитету упомянутую информацию; упомянутой практики придерживаются почти все правительства, Стороны и государства, не являющиеся сторонами. Поэтому Комитет в сотрудничестве с правительствами ведет системы исчисления мировых потребностей в наркотических средствах и статистики по ним. Первая из этих систем позволяет ему путем анализа будущих законных потребностей заранее определить являются ли эти потребности оправданными, а вторая дает возможность осуществлять контроль ретроспективно. И, наконец, информация о незаконном обороте, предоставляемая в его распоряжение непосредственно правительствами или через компетентные органы Организации Объединенных Наций, позволяет ему определить, не ставит ли какая-либо страна под серьезную угрозу цели Конвенции 1961 года, и, если это так, применить меры, охарактеризованные в предыдущем пункте.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.